

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 41

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 18. Februar 1972
Berne, vendredi 18 février 1972

421

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

N° 41

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 41 - 18. 2. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail du 1^{er} janvier 1971 de la menuiserie, la charpenterie, l'ébénisterie et les fabriques de meubles du canton de Fribourg. – Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1971 für die Schreinerei, Zimmerei, Möbelschreinerei und die Möbelfabrikation des Kantons Fribourg.

Ambro AG in Liquidation, Zug.
Aufforderung zur Anmeldung des Nutzniessers.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (Sonderheft Nr. 83).
Postcheckverkehr, Beiritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

31. Dezember 1971.

AG für Werbemittelforschung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3062). Die Generalversammlung vom 2. 9. 1971 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die systematische Erforschung der in der Schweiz auftretenden Werbemittel, namentlich die Analyse der Leser-, Zuschauer- und Hörergewohnheiten, die Zusammenstellung und Veröffentlichung der gewonnenen Forschungsergebnisse sowie ihr Vertrieb gegen angemessenen Entgelt, die Durchführung von Spezialuntersuchungen und das Erstaten von Gutachten im Auftragsverhältnis und die Beglaubigung der Auflagen von Periodika. Durch Erhöhung des Nennwertes der sämtlichen 120 Aktien zu Fr. 500 auf Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 120 000, zerfallend in 120 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist mit Fr. 60 000 liberrt. Der Verwaltungsrat regelt die Vertretung der Gesellschaft in einem von ihm selbst zu erlassenden Reglement.

17. Januar 1972. Technische Apparate.

Climax AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1970, S. 952). Statuten, ursprünglich vom 16. 3. und 13. 4. 1970, am 22. 12. 1971 geändert. Die Firma lautet neu: **Temset AG (Temset SA) (Temset Ltd)**. Neuer Sitz: Mönchaltorf. Adresse: Wiesenstrasse. Zweck: Herstellung und Vertrieb von technischen Apparaten, insbesondere auf dem Gebiet der Heizungs- und Klimatechnik; kann sich an Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist mit Fr. 80 000 liberrt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Eduard Scheibler ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Jean-Pierre Sandoz, von Le Locle, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1972.

Transportes Aereos Portugueses, S.A.R.L., Lissabon, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 522). Die Statuten sind am 13. 8. 1971 geändert worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Escudos 800 000 000, zerfallend in 800 000 Namenaktien zu Escudos 1000. Duarte Pinto de Gusmao Calheiros ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Jorge Felner da Costa, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon, und José Francisco Quinteiro Fernandes da Silva, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon.

7. Februar 1972. Chemische Produkte usw.

Wiedemann AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2870). Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer, veterinär-medicinischer, kosmetischer sowie branchenverwandter Produkte usw. Statuten am 27. 1. 1972 geändert. Durch Ausgaben von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberrt.

7. Februar 1972.

Alpha Finanz- und Bau-Aktiengesellschaft, in Zürich, Schaffhausstrasse 333, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 1. 2. 1972. Zweck: Erschliessung, Planung, Finanzierung

und Ausführung von Bauvorhaben aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften und Beteiligungen im In- und Ausland erwerben, finanzieren, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 25 000 liberrt; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Richard Straehle, von Zürich, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1972.

Conceptual Research AG., bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1049). Erbringung von Ingenieurleistungen aller Art usw. Statuten am 5. 11. 1971 und 21. 1. 1972 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Conceptual Research AG (Conceptual Research SA) (Conceptual Research Ltd)**. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Lindenstrasse 43/53. Das Grundkapital von Fr. 51 000 ist nun voll liberrt. VR (Verwaltungsrat) besteht jetzt aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Peter Mathys aus VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Delegierter des VR ist Rudolf Blattmann-Schmid, von Wädenswil, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1972. Getriebe, Antriebselemente usw.

Fleider AG., in Zürich 6 (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1970, S. 949). Herstellung von und Handel mit Getrieben, Antriebselementen usw. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Wilhelm Besel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neue Adresse: Schindlersteig 5, in Zürich 6.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. Februar 1972. Uhren.

Hanowa AG, in Muttentz. Auf Grund der Statuten vom 24. Januar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen, insbesondere bezweckt die Gesellschaft die Fortführung der Betriebe der Sheffield Uhrenfabrik AG, in Muttentz. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, das zugleich Publikationsorgan ist, oder durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Paul Kupper, von Laupersdorf, in Grethen, Präsident, und Hans Noll, von Aarau, in Nidau, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 48.

2. Februar 1972. Hüttenprodukte usw.

Petrofer AG, in Reinach BL. Handel mit Erzen sowie Produkten der Hütten- und Petroleumindustrie usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2196). Die Prokura des Hansjörg Suter ist erloschen.

2. Februar 1972.

Tabug AG für Metallverarbeitung, in Reinach BL. Verarbeitung von Metallen und andern Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1970, S. 1779). Die Unterschrift des Direktors Dr. Hans Bischof und die Prokura des Roland Gasser sind erloschen.

2. Februar 1972. Bauten.

Tettoni & Co. AG, in Gelterkinden. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1970, S. 418). Einzelprokura wurde erteilt an Waldemar Gahlinger-Desax, von Wuppenau TG, in Basel.

2. Februar 1972.

Eisen- & Stahlwarenfabrik A.G., in Sissach, Fabrikation von Maschinen, Eisenkonstruktionen, Werkzeugen, Eisen- und Stahlwaren und verwandter Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 584). Die Prokura des John M. Tschurtschenthaler ist erloschen.

2. Februar 1972.

Braunviehzuchtgenossenschaft Diegten und Umgebung, in Diegten. Förderung der Braunviehzucht (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1956, S. 1115). Die Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 27. Februar 1971 auf Grund des basellandschaftlichen Gesetzes betreffend die Einführung des Bundesgesetzes über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes (LG) vom 8. Mai 1958 in eine Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1972. Restaurant.

Cäcilia Schneider, in Münchenstein, Betrieb des Restaurants zum Schützen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 159). Diese Einzel-firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

4. Februar 1972.

Paul Senn, Maler, bisher in Basel (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1394). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Münchenstein verlegt. Inhaber ist Paul Senn-Klein, von Basel, nun in Münchenstein. Ausführung von Malerarbeiten. Alte Reinacherstrasse 87.

4. Februar 1972.

Lagerhaus Birsfelden AG, in Birsfelden, Besorgung aller ins Lagerhausgewerbe fallender Geschäfte usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1967, S. 3592). Dr. Darius Weber und Heinrich Schmid, Mitglieder des Verwaltungsrates, zeichnen nun auch der erste als Direktor, der zweite als Vizedirektor zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Basler, von Basel, in Bottmingen, und Mirjam Fey, von und in Basel.

4. Februar 1972. Sanitäre Apparate.

Troesch & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1971, S. 2354). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Vizedirektors Jules Diener ist erloschen.

4. Februar 1972. Beleuchtungskörper.

Lumess A.G., in Schönenbuch. Herstellung und Vertrieb von Beleuchtungskörpern, kunstgewerblichen Artikeln usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1971, S. 809). Einzelprokura wurde erteilt an Sergio Borghi, italienischer Staatsangehöriger, in Riehen BL.

4. Februar 1972.

Verzinkerei Pratteln A.G., in Pratteln, Betrieb einer Verzinkerei und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2100). Zum Vizedirektor wurde der bisherige Prokurist Ernst Suter, dessen Prokura erloschen ist, ernannt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

4. Februar 1972.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Buchberg, in Buchberg (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1969, S. 1395). Die Unterschrift des Verwalters Albert Kern junior ist erloschen. Neuer Verwalter: Ernst Röschi, von und in Buchberg. Er führt Einzelunterschrift.

4. Februar 1972. Malerei.

E. Schwaninger, in Beringen, Malerwerkstätte (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1947, S. 3105). Diese Firma ist nicht mehr eintragungspflichtig; sie wird auf Begehren des Inhabers gelöscht.

4. Februar 1972. Malerei.

W. Schwaninger, in Beringen, Hauptstrasse 222 (Neueintragung). Inhaber ist Walter Schwaninger, von und in Guntmadingen. Malergeschäft.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

28. Januar 1972.

Auto Widag AG, Herisau, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Januar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen, insbesondere Automobilen unter Einschluss von Ersatzteilen und Zubehör, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten sowie die Ausführung aller Arbeiten und Vornahme aller Geschäfte, die mit dem Zweck in Zusammenhang stehen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft beabsichtigt von Walter Widler, Herisau, das Grundstück Kat.-Nr. 2180, Grundbuch Herisau, Kasernenstrasse 66, Herisau, bestehend aus einem Wohn- und Geschäftshaus nebst 1395 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten zum Preise von Fr. 220 000 zu erwerben. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 180 000 liberrt. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens drei Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Peter, von Elsau ZH, in Degersheim, als Präsident; Albert Widler, von Schweizerholz TG, in Herisau, als Geschäftsführer, und Walter Bösch, von Nesslau SG, in Herisau. Geschäftsdomizil: Kasernenstrasse 68.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

28. Januar 1972.

Interfinanz Holding AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Januar 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gründung, Beteiligung und Finanzierung von und an Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 2 Mitglieder: Dr. Arthur Eger, von Eggersriet, in St. Gallen, Präsident, und lic. oec. Bruno Blumer, von Schwanden GL, in Winterthur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Adolf Frei, von Widnau, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Löwegasse 10, bei Verwaltungs- und Baufinanz-AG.

2. Februar 1972.

Immobilien-Gesellschaft Poststrasse AG in Wil, in Wil (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1962, S. 1881). An der Generalversammlung vom 2. Februar 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Immobilien-Gesellschaft Poststrasse AG Wil**. Das Grundkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberrtes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrige Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Neues Geschäftsdomizil: Obere Bahnhofstrasse 47, bei Max Siegfried.

3. Februar 1972.

Hotel Ekkehard, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1960, S. 3171). Dr. Jakob Eugster, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Jakob-Brägger, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Max Niedermann, von St. Gallen und Steinach SG, in St. Gallen; ohne Unterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Karl Delway wohnt nun in Arbon.

3. Februar 1972.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1821). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Bieri, von Schängnau BE, und Alfons Spirig, von Widnau, beide in St. Gallen.

3. Februar 1972.

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1821). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Bieri, von Schängnau BE; César Bleuer, von Lys BE, und Alfons Spirig, von Widnau; alle drei in St. Gallen. Dr. Heinz Lanz, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Trogen.

3. Februar 1972. Taschentücher usw.

J.R. Haag & Co. AG, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Taschentüchern und andern Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 929). Felicitas Akermann-Haag und Doris Kneubühler-Haag sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Haag, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. Februar 1972.

St. Gallische Kantonalbank, in St. Gallen, öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 212). Die Prokuren von Eugen Wäger und Hansruedi Täscher sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Walter Boos, von Amden, und Edgar Urfer, von Burgistein BE; beide in St. Gallen.

3. Februar 1972.
St. Gallische Kantonalbank, Agentur in St. Gallen-Neudorf, öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 212), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter Boos, von Ammen, und Edgar Urfer, von Burgistein BE, beide in St. Gallen.

3. Februar 1972.
St. Gallische Kantonalbank, Filialen in Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Heerbrugg, Gemeinde Au, Mels, Rapperswil, Rorschach, Wattwil, Wil und Uzwil sowie Agenturen in Flawil, Gams, Gossau, Nesslau, Rheineck, St. Margrethen, Sargans, Uznach, Wälschwil und Goldach (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 212), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Eugen Wäger und Hansruedi Täscher sind erloschen.

3. Februar 1972. Werkzeugmaschinen usw.
Künzler & Co., in Berneck, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1953). Der Gesellschafter Tilman Hoefelmayr führt den Diktortitel und wohnt nun in Berneck.

3. Februar 1972. Boden- und Wandbeläge.
Gebr. Carniello, in Gossau, Boden- und Wandbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1967, S. 976). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

3. Februar 1972.
Albert Keller, Malergeschäft, in St. Gallen (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1958, S. 556). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Februar 1972. Eisenwaren.
H. Wälti, in Gossau, Eisenwarenhandlung (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1953, S. 173). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Februar 1972. Schlosserei.
Emil Weder, in Diepoldsau, Schlosserei (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 849). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Februar 1972. Beteiligungen.
Cumulvalor AG, in St. Gallen, Vermögensverwaltungen und Beteiligungen (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2413). An der Generalversammlung vom 3. Februar 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 11.500.000 auf Fr. 14.000.000 erhöht durch Ausgabe von 2500 neuen, voll einbezahlten Inhaberkarten zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 14.000.000, eingeteilt in 14.000 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die übrige Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

4. Februar 1972.
Bernag Früchte- und Gemüsehandels-AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1968, S. 2609). Arthur Berner-Pamini, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Freddy Schaefer, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Karl Bernet ist erloschen. Das bisherige Mitglied Erich Berner-Wackerli ist nun Präsident; er bleibt Geschäftsführer und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Elmar Geher, von und in St. Gallen, Vizepräsident, und Eugen Geher, von und in St. Gallen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, ferner Albert Bleichenbacher, von Mörschwil, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

4. Februar 1972.
Immobilien & Verwaltungen AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1965, S. 1859). Geschäftsdirektor: Greifenstrasse 13 (eigenes Büro).

4. Februar 1972. Kartongate.
Aeberhard & Co., in Rheineck, Kartongatefabrik, Buchbinderei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2420). Die Prokura von Heinrich Giesinger ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Baumann, von Hausen am Albis, in Thal.

4. Februar 1972.
Weinbau-Genossenschaft Berneck, in Berneck (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1962, S. 2580). Eugen Frei ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Felix Idemaier, von und in Berneck. Der Geschäftsführer zeichnet einzeln, der Präsident kollektiv mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

4. Februar 1972. Milchprodukte usw.
P. Gantenbein, in Flawil, Handel mit Milch und Milchprodukten, Schweinehandel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1951, S. 53). Geschäftsdirektor: Enzenbühlstrasse 46.

4. Februar 1972. Konditorei, Café.
Julius Spescha, in Mels, Bäckerei-Konditorei-Café (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1952, S. 2692). Die Geschäftsnatur lautet nun: Konditorei und Café.

4. Februar 1972. Stickerei.
Anton Frei-Sieber, in Diepoldsau, Automatenstickerei (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1965, S. 939). Der Prokurist Anton Kaiser-Frei wohnt nun in Diepoldsau.

4. Februar 1972. Gasthof.
M. Albrecht, Gasthof Kreuz, in Eschenbach SG. Inhaberin der Firma ist Maria Albrecht, von Trun GR, in Eschenbach SG. Betrieb des Gasthofes «Kreuz». Unterdorf.

4. Februar 1972. Waren aller Art, Metallwaren.
Blanco AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. 2. 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Metallwaren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 250.000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder: Einziges Mitglied ist Hans Hübscher, von Dottikon AG, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Notkerstrasse 150.

Grubünden - Grisons - Grigioni

4. Februar 1972.
Sennereigenossenschaft Flerden, in Flerden (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1957, S. 864). Statuten am 21. 12. 1971 revidiert: Der Vorstand besteht nun aus Präsident, Aktuar und Kassier. Lorenz Lanica, Präsident; Leonard Liver, Aktuar; deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neue Vorstandsmitglieder: Richard Hänni, von Safien und Tschoppina, in Flerden, Präsident; Johann Anton Elmer, Aktuar, und Beat Liver, Kassier, beide von und in Flerden. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

4. Februar 1972.
Treuhand Grisca AG, in Chur (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1971, S. 2055). Neuer Direktor ist Josias Brosi lic. oec., von Klosters, in Chur; er zeichnet einzeln. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eugen Blumenthal, von Villa, in Chur.

4. Februar 1972. Schreinerei, Küchenbau.
Tönz & Co., in Chur, Schreinerei und Küchenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3076). Johann Alfred Tönz ist am 31. 12. 1971 aus der Gesellschaft ausgetreten.

4. Februar 1972. Beni mobili ed immobili, partecipazioni.
Scheps S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 28 gennaio 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, di titoli o di diritti di ogni genere, in Svizzera

ed all'estero. Partecipazione mediante assunzione di titoli azionari o quote sociali ad altre imprese svizzere ed estere. La società si impegna a non svolgere attività nel cantone Grigioni. Pubblicazioni: FUSC e Foglio Ufficiale del Cantone Grigione. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è D^r Umberto Confalonieri, da Lugano, in Pregassona, con firma individuale. Recapito: c/o D^r Federico Brügger, Bahnhofstrasse 4.

4. Februar 1972.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1821). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Peter Lüscher, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien für die Zweigniederlassung. Raeto Jost, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor und zeichnet nun kollektiv zu zweien für die Zweigniederlassung; seine Prokura ist erloschen.

4. Februar 1972.
Skilift Sent AG, in Sent (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 293). Robert Schenkel, Präsident und Geschäftsführer, ist als Verwaltungsrat und Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschriften sind erloschen. Die bisherigen Verwaltungsräte Jürg Frei, Vizepräsident; Paul Mathys, Waldo Humm und Richard Gartmann, bisher kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten zeichnend, und die beiden neuen Verwaltungsräte: Adolf Hörler, lic. iur., von Teufen, in St. Moritz, als Präsident, und Hans Brunner, von Küblis, in Chur, zugleich Geschäftsführer zeichnen nun: Präsident oder Geschäftsführer kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsrat.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. Februar 1972.
Lenox Machine Company (Mfctg) S.A., in Sulgen, Montage und Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Maschinenteilen, Geräten und Einrichtungen aller Art, insbesondere von solchen für die Papier-, Film- und Folienindustrie (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 75). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Februar 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Inhaberkarten zu Fr. 1000. Es ist nun in 150 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

3. Februar 1972.
Kinderparadies der Industrie-Vereinigung Diessenhofen, in Diessenhofen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 24. November 1971 ein Verein. Zweck: Betrieb eines Kinderhortes in der Liegenschaft Parz. Nr. 2705 an der Grossholzstrasse 16 in Diessenhofen, welcher der Industrie-Vereinigung Diessenhofen gehört. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Kostgelderbeiträge der Eltern, Zuschüsse der Arbeitgeber, jährlichen Beiträge der Mitglieder und freiwillige Beiträge und Spenden. Die Vereinsorgane sind die Hauptversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Es sind dies: Armin Fink, von Unterschlatt, in Diessenhofen, Präsident; René Schmid, von Nidfurn GL, in Diessenhofen, Aktuar, und Armin Fink jun., von Unterschlatt, in Diessenhofen, Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Grossholzstrasse.

3. Februar 1972.
Reise-Meile AG, Zweigniederlassung in Arbon, Führung eines Reisebüros, Betrieb einer Ein- und Auswanderungsagentur, sowie internationale Transporte (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2661), mit Hauptsitz in St. Gallen. Alfred Streuli, von Horgen, in Arbon, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien für die Filiale ernannt.

3. Februar 1972. Metzgerei.
Hans Kuhn, in Egnach, Metzgerei (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1959, S. 3031). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Februar 1972.
Natursaft-Import GmbH, in Frauenfeld (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1970, S. 2332). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 211) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

4. Februar 1972. Versicherungen.
A. Müller und K. Lienhard, in Ermatingen, Generalagentur der Helvetia-Unfall Schweiz, Versicherungs-Gesellschaft Zürich für das Seegebiet des Kantons Thurgau (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1970, S. 2172). Der Sitz der Firma wurde nach Kreuzlingen verlegt. Hauptstrasse 53. Die Prokura von Albert Bügler ist erloschen.

4. Februar 1972. Garage.
E. Güntert, in Unterschlatt, Autogarage, Reparaturwerkstatt (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1959, S. 665). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

31 gennaio 1972. Scappellino.
Forini Alberto, precedentemente in Minusio (FUSC del 26. 5. 1955, N° 121, p. 1379). Il domicilio del titolare e la sede della ditta sono trasferiti a Locarno. Nuovo recapito: via alle Sorgenti 32, Solduno.

3 febbraio 1972. Riparazione autoveicoli.
Dal Borgo Luigi, in Locarno. Titolare è Luigi Dal Borgo, cittadino italiano, in Locarno. Officina riparazione autoveicoli. Via In Selva 20.

4 febbraio 1972. Albergo.
Della Briotta Arno, in Locarno. Titolare è Arno Della Briotta, da St. Moritz, in Locarno. Gerenza Albergo Vallemaggia. Via Varenna 1.

4 febbraio 1972. Partecipazioni.
Strona S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 31 gennaio 1972. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari; operazioni finanziarie e fiduciarie di ogni genere. La società non eserciterà alcuna attività nel Ticino, né vi possiederà immobili. Capitale: fr. 51.000, suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio Ufficiale del Cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di D^r Enzo Tognola, da Biasca, in Minusio, con diritto di firma individuale. Recapito: presso D^r Enzo Tognola, via B. Luini 18.

Ufficio di Lugano

1° febbraio 1972. Immobili, ecc.
Saffina S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 31 gennaio 1972. Scopo: la compra-vendita e l'amministrazione di beni immobili, sia nella Svizzera, sia all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giampiero Dozio, da Lugano, in Massagno. Recapito: Via Zurigo 5, presso l'Amministrazione unico.

2 febbraio 1972.
Società Anonima Auto-Cine Sonoro, in Massagno (FUSC del 15. 6. 1966, N° 137, p. 1946). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31 gennaio 1972 la società ha deciso il pro-

prio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Società Anonima Auto-Cine Sonoro in liquidazione**, da D^r Carlo Balestra, già presidente, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Enrico Boyer, già vicepresidente; Alfredo Leber, Willy Schwank e Pier Mario Franz, già membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Via San Gottardo 2.

2 febbraio 1972. Partecipazione, ecc.
Investimenti A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 4. 1970, N° 97, p. 964). Franco Masoni, già presidente, e Valeria Masoni, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arogno, presidente, e D^r Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola, membro, entrambi con firma collettiva a due. Nuovo recapito: Via Pioda 14, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

2 febbraio 1972. Partecipazioni, ecc.
Grubebau A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 31 gennaio 1972. Scopo: la compartecipazione a imprese commerciali e individuali, in particolare nel ramo delle costruzioni edili e di beni civili. La società può partecipare a imprese similari. La società potrà svolgere la propria attività sociale anche all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: D^r Dario Biagini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: Viale Stefano Franscini 17, presso D^r Dario Biagini.

2 febbraio 1972. Immobili, ecc.
Atreo S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 31 gennaio 1972. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Rudolf Maurer, da Sciaffusa, in Zurigo. Recapito: Via P. Lucchini 4, presso avv. Davide Ederlin.

2 febbraio 1972. Immobili, ecc.
Cirocco SA, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° febbraio 1972. Scopo: la compra-vendita e l'amministrazione di beni immobili, sia nella Svizzera, sia all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 per cento (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano. Recapito: Via Bossi 4, presso l'amministratore unico.

2 febbraio 1972. Distributi benzina, ecc.
Fivaz Erwin, in Cadempino. Titolare: Erwin Fivaz, da La Sagne, in Cadempino. Servizio distributori benzina, revisione cisterne e officina meccanica di revisione.

2 febbraio 1972. Ristorante, ecc.
Valentin Oscar, in Magliaso. Titolare: Oscar Valentin, di nazionalità germanica, in Magliaso. Esercizio del Ristorante del Ponte. Magliasina.

2 febbraio 1972. Costruzioni in ferro, ecc.
Ettore Ambrosetti & Figli, in Manno, costruzioni in ferro, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 20. 12. 1965, N° 297, p. 3973). Il socio Ettore Ambrosetti ha cessato di far parte della società in seguito a decesso. La società continua con la medesima ragione sociale tra Flavio Ambrosetti, socio e direttore generale, e Gilberto Ambrosetti, socio ora anche direttore (già iscritti). Eolo Isella, già vice-direttore, è ora condirettore con firma individuale. Carlo Diebold e Sergio Nicolini, già procuratori, sono ora vice-direttori con firma collettiva a due con un avente diritto. La firma di Walter Ambrosetti, già direttore, è estinta.

2 febbraio 1972. Patrimonio, ecc.
Elaide S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'1° febbraio 1972. Scopo: la gestione e l'amministrazione patrimoniale e ogni transazione connessa con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Rolando Weibel, da Castagnola, in Viganella. Recapito: Via Frasca 10, presso studio legale Masoni-Fontana.

2 febbraio 1972. Amministrazione patrimoniale.
Utia S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'1° febbraio 1972. Scopo: la gestione e l'amministrazione patrimoniale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Rolando Weibel, da Castagnola, in Viganella. Recapito: Via Frasca 10, presso studio legale Masoni-Fontana.

2 febbraio 1972.
Borromini Società Commerciale e Finanziaria S.A., in Lugano (FUSC del 18. 2. 1970, N° 40, p. 371). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D^r Pierfranco Riva, ora in Bigogno d'Agra, già amministratore unico, ora presidente; Lina Lanz, segretaria, già rimane pure procuratrice, e Sebastiano Tuillier, di nazionalità italiana, in Lugano, amministratore delegato, tutti con firma individuale. Natale Tuillier, di nazionalità italiana, in Lugano, e Eugenio Tuillier, di nazionalità italiana, in Lugano, sono procuratori con firma individuale.

2 febbraio 1972. Albergo, ecc.
Angelo Sigismundi, in Melano, esercizio dell'Albergo San Marino (FUSC del 28. 8. 1964, N° 199, p. 2618). La ditta viene cancellata per decesso del titolare e cancellazione di commercio.

2 febbraio 1972.
Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano, in Lugano (FUSC del 1. 12. 1969, N° 293, p. 2878). società anonima con sede principale a Zurigo. Otto Berther, da Disentis, in Zurigo, è direttore con firma collettiva a due. D^r Ferdinando Grignoli, già vice-direttore, è ora condirettore. Aldo Morenzoni, già procuratore, è ora vice-direttore, e Renzo Montecchi, di nazionalità italiana, in Lugano, è procuratore, tutti con firma collettiva a due per la succursale.

2 febbraio 1972. Penne, immobili, ecc.
Mirefil S.A., in Viganella. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 gennaio 1972. Scopo: l'acquisto, la fabbricazione, la vendita di penne per penna a sfera e cartucce di «Refil», l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie, sia in Svizzera, sia all'estero, nonché l'acquisto, la costruzione, il finanziamento e la vendita di immobili sia in Svizzera, sia all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: D^r Fabio Forni, da Bedretto, in Massagno. Recapito: Via Merlina 11 (uffici propri).

3 febbraio 1972. Albergo, ecc.
Vanoglio Bianca e Carla, a Paradiso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita in inizio 1° febbraio 1972, una società in nome collettivo tra Bianca Vanoglio, da e in Maroggia, e Carla Vanoglio, da e in Maroggia. Gestione dell'Albergo Conca D'Oro. Riva Paradiso.

3 febbraio 1972. Partecipazioni, ecc.
Nurela S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12.12.1971, N° 282, p. 2914). Con verbale notarile della assemblea generale del 27 dicembre 1971 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

Distretto di Mendrisio

1° febbraio 1972. Partecipazioni.

Xilatev S.A. Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 28 gennaio 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Pubblicazioni: FUSC. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

1° febbraio 1972. Partecipazioni.

Hogar S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 31 gennaio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

1° febbraio 1972. Partecipazioni.

Kilima S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 31 gennaio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

2 febbraio 1972. Immobili.

Anrocchi S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 31 gennaio 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili o di terreni, con o senza accessori; l'acquisto, la vendita di azioni, di quote di società. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

3 febbraio 1972. Filati speciali.

Helga Kempf, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Helga Kempf, moglie di Oscar, nata Sternitzke, cittadina germanica, in Mendrisio. Essa ha il consenso del marito all'iscrizione. Importazione, esportazione di filati speciali per calze. Via San Martino 8.

4 febbraio 1972. Immobili.

Sarasa S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione, gestione e amministrazione di beni immobili (FUSC del 22.11.1971, N° 273, p. 2824). Con decisione assembleare del 28 gennaio 1972 la società ha modificato la ragione sociale in **Sarada S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Inoltre ha aumentato a tre i membri del consiglio di amministrazione che, attualmente, è formato come segue: Giuseppe Solcà, da Colderio, in Vezia, presidente; Giorgio Gianola, già presidente, membro, e Giovanni Barella, membro (confermato). La società è vincolata con la firma del presidente con un membro del consiglio di amministrazione.

4 febbraio 1972.

Ricovero San Rocco S.A., in Morbio Inferiore (FUSC del 14.2.1957, N° 37, p. 436). Agnes Stillhard, decessa, e Maria Salandini, dimissionaria, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Emma Recchia, cittadina italiana, in Castelletto di Brenzone (Italia), presidente; Angiolina Delco, ora domiciliata a Gordevio, membro (confermata); Giuseppina Raimondi, da Brusino Arsizio, in Chiasso, membro. La società è vincolata con la firma individuale della presidente e con la firma collettiva a due dei membri. La firma Roma Botti, procuratrice, è estinta. Antonietta Meazzi, cittadina italiana, in Morbio Inferiore, è stata nominata procuratrice, con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

26 janvier 1972.

Hospra Ecole hôtelière de langues S.A. (Hospra Hotelfach-Sprachschule A.G.), à Leysin (FOSC du 12.4.1961, p. 1017). Suivant procès-verbaux de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires et de la séance du conseil d'administration du 19 janvier 1972, le conseil d'administration de la société est composé de: Helga Höfle, de nationalité allemande, à Leysin, présidente; Carlo de Mercurio, actuellement à La Croix sur Lutry, vice-président (jusqu'ici président) et Edith de Mercurio, actuellement à La Croix sur Lutry (inscrite) reste membre sans être secrétaire; sa signature est radiée. Uls Höfle, de nationalité allemande, à Leysin, a été désigné comme fondé de procuration. L'administrateur David Speiser a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société sera désormais engagée par la signature collective à deux de la présidente, du vice-président et du fondé de procuration. Les pouvoirs conférés à Carlo de Mercurio sont modifiés dans ce sens.

2 février 1972.

Société Mobilière et Immobilière de Saint-Expédit, à Chesières, commune d'Ollon (FOSC du 8.9.1953, p. 2147). L'administrateur Henry Brölliet, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société est désormais engagée par la signature individuelle du nouvel administrateur René Roset, de Genève, à Chesières sur Ollon. Le siège et les bureaux sont transférés au chalet Rouge-Gorge, à Chesières sur Ollon.

3 février 1972. Pensionnat.

Suz. Amiguet, à Villars, commune d'Ollon, pensionnat de jeunes filles (FOSC du 3.5.1954, p. 1124). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 février 1972.

Carfamo S.A., à Bex (FOSC du 7.8.1968, p. 1723). La société est dissoute. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir, les administrations fédérale et cantonale des contributions n'ayant pas encore donné leur consentement.

4 février 1972. Gypserie.

Max Décaillet, à Aigle. Le chef de la maison est Max Décaillet, allié Lovey, de Salvan et Vernayaz VS, à Aigle. Entreprise de gypserie et peinture, vitrerie et encadrements, 10, rue de Plantour.

4 février 1972.

Moulin du Crétel S.A., à Bex, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 22.10.1970, p. 2392). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau d'Avenches

2 février 1972. Comestibles.

Camille Chassot, à Avenches, commerce de primeur-comestible (FOSC du 5.6.1952, N° 129, p. 1429). La raison est radiée ensuite du décès du titulaire.

2 février 1972.

Société de Développement Avenches, à Avenches (FOSC du 22.2.1971, N° 43, p. 419), association. Par suite de la démission de Laurent Doleys et W. Schaltegger, membres, leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux membres: Lucien Ludy, de la Lenk et Avenches, à Avenches; René Delacretaz, d'Yvorne, à Avenches. L'association est engagée par la signature collective à deux du président et d'un membre.

3 février 1972. Menuiserie.

Ernest Mani, à Echallens. Menuiserie, ébénisterie (FOSC du 8.4.1924, p. 592). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 février 1972. Hôtel.

B. Meyer, à Echallens. Exploitation de l'Hôtel des Balances (FOSC du 29.2.1960, p. 705). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 février 1972. Chaussures.

Denis Dutoit, à Bercher. Chaussures (FOSC du 25.2.1928, p. 368). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 février 1972.

Paul Henriot Sàrl, à Echallens (FOSC du 8.3.1962, p. 714). Le domicile du fondé de procuration Francis Fontannaz est actuellement à Echallens.

4 février 1972. Fonderie.

Albertano et Fils, à La Sarraz, fonderie et commerce de cloches et clochettes en tous genres, d'objets en bronze, etc., société en nom collectif (FOSC du 8.4.1949, N° 83, p. 939). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1972. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 février 1972. Meubles.

Barben, à La Sarraz, fabrication et vente de meubles et d'agencements de magasins. Par prononcé du 17.12.1971, le président du tribunal de Morges a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. Le liquidateur unique est Robert Lorenz, de Montreux VD et Lichtensteig SG, à Morges, lequel signe individuellement. La signature du chef de la maison est éteinte. La raison de commerce est modifiée en celle de: **Barben en liquidation concordataire**. Adresse: chez le liquidateur Robert Lorenz, rue des Fossés 6, à Morges (Publication FOSC du 5.3.1962, N° 53, p. 677).

Bureau de Lausanne

2 février 1972. Publicité, etc.

Publicora S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 janvier 1972. But: opérations publicitaires et de diffusion. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Jacques Vuilleumier, d'Allaman VD, Tramelan BE, et La Sagne NE, à Lausanne, et du directeur Gérard Vuilleumier, d'Allaman, Tramelan, et La Sagne, à Lausanne. Adresse: Rue Matborget 12 (chez Jacques Vuilleumier).

3 février 1972.

Fiduciaire Borel et Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 12.11.1971, p. 2747). Nouvelle adresse: Rue des Terreaux 13.

3 février 1972. Produits d'entretien.

Jacquet et Cie, Laboratoire Reja en liquidation, à Lausanne, fabrication, importation et distribution de tous produits de nettoyage et d'entretien, société en nom collectif (FOSC du 19.10.1970, p. 2359). Nouvelle adresse: Rue des Terreaux 13 (chez Fiduciaire Borel et Cie S.A.).

3 février 1972.

Fiduciaire Fiaux S.A., à Lausanne (FOSC du 30.3.1971, p. 747). Statuts modifiés le 27 janvier 1972. Capital porté de fr. 100.000 à fr. 200.000, par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 50.000. Capital: fr. 200.000, libéré à concurrence de fr. 150.000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500.

3 février 1972. Opérations financières.

Rhus S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 janvier 1972. But: opérations financières, commerciales ou immobilières, participation à toutes entreprises et gestion de biens immobiliers et mobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de Lausanne, à Pully. Adresse: Galeries Benjamin Constant 1 (chez Régie Jean Francken Agence Romande Immobilière S.A.).

3 février 1972. Biscuits.

René Monnin, à Lausanne. Titulaire: René Monnin, de La Chaux-de-Fonds et Tramelan, à Lausanne. Fabrication et commerce de biscuits. Avenue du Léman 19.

3 février 1972. Opérations financières.

Le Faon S.A., à Lausanne, opération financières, etc. (FOSC du 30.7.1970, p. 1737). Statuts modifiés le 1^{er} février 1972. Nouvelle raison sociale: **Sipacte S.A.**

3 février 1972. Droguerie.

M. Pittier, à Lausanne, droguerie à l'enseigne «Droguerie du Raisin» (FOSC du 28.7.1964, p. 2322). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 février 1972. Travaux publics.

Rey & Pasche S.A., à Lausanne, entreprise de travaux publics, etc. (FOSC du 22.7.1965, p. 2306). Nouvelle adresse: Avenue Victor-Ruffy 39.

3 février 1972. Produits de beauté.

Mlle Gaudin, à Lausanne, fabrication, commerce et représentation de produits de beauté, marque «Mélisande», etc. (FOSC du 30.4.1951, p. 1043). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 février 1972.

Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 21.5.1971, p. 1233). La signature de Michel Hirbec est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur et directeur est conférée à Dimitri Viazemsky, d'Ependes VD, à Lausanne. Nouvelle adresse: Avenue de Cour 61.

3 février 1972. Confection.

Charles Veillon S.A., à Lausanne, vente au comptant ou à crédit, de toutes marchandises de la branche, confection et des branches annexes, etc. (FOSC du 21.9.1971, p. 2310). La signature d'Alfred Aschmann est radiée. Philippe Delay, de Provence VD, à Cully, est nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur.

4 février 1972. Huiles minérales.

Texaco S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne, importation, distribution, transformation d'huiles minérales, sous-produits et dérivés (FOSC du 3.9.1971, p. 2172), avec siège principal à Zurich. La procuration d'Ernest Volkart est éteinte.

4 février 1972. Immeubles.

Chissiez-Espérance E.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 17.6.1971, p. 1494). Statuts modifiés le 20 décembre 1971. Nouveau but: achat et vente d'immeubles, construction, location et administration de bâtiments, principalement dans le canton de Vaud. Conseil: 3 membres au moins.

4 février 1972.

Société immobilière La Béthusette, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 23.11.1955, p. 2991).

Les Grandes Roches S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23.11.1955, p. 2991).

Société Immobilière de la rue des Allobroges S.A., à Lausanne (FOSC du 14.11.1966, p. 3600).

BEIB bureau d'études pour l'industrie, le bâtiment et le génie civil S.A., à Lausanne (FOSC du 30.5.1968, p. 1162).

La Vallombreuse D.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23.1.1964, p. 224).

Le Relais Olympique S.A., à Lausanne, création, achat, location et exploitation de stations-service, etc. (FOSC du 9.4.1970, p. 780).

Vitrerie-Glaces Charles Marioni S. à r.l., à Lausanne (FOSC du 16.7.1963, p. 2081).

Smos S. à r.l., à Lausanne, fabrication, transformation et vente de tous articles de mécanique de précision, etc. (FOSC du (FOSC du 15.1.1963, p. 131).

Nouvelle adresse: Chemin du Devin 51 (chez Fiduciaire Firel S.A.).

4 février 1972.

Fiduciaire Firel S.A., à Lausanne (FOSC du 2.4.1971, p. 782). Nouvelle adresse: Chemin du Devin 51.

4 février 1972. Electricité.

Henri Cavé S.A., à Lausanne, exploitation d'une entreprise d'électricité (FOSC du 26.8.1970, p. 1935). Nouvelle adresse: Place Riponne 5.

4 février 1972. Articles de peaux.

«Duali», Reali et Duc, à Lausanne, société en nom collectif commencée le 1^{er} février 1972. Associés: Bruno Reali, de Bogno TI, à Genève, et Antoninette Duc, de Villars-Bramard, à Lausanne. Importation, exportation et commerce d'articles de peau, de cuir et de diverse nature. Rue de la Borde 35.

4 février 1972. Articles de mode.

Jacqueline Brentini, à Lausanne, commerce d'articles de mode à l'enseigne «Booms» (FOSC du 2.2.1970, p. 247). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 février 1972. Articles de mode.

Véronique Rochat, à Lausanne. Titulaire: Véronique Rochat, de Croy, à Lausanne, épouse autorisée de Pierre. Commerce d'articles de mode à l'enseigne «Booms». Rue Etraz 3.

4 février 1972. Orientation professionnelle.

Datco Associates Ltd., à Lausanne, succursale de «Datco Associates Ltd.», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich le 19 août 1971 (FOSC du 27.1.1972 p. 104). But: orientation professionnelle, assistance aux entreprises pour recruter le personnel dirigeant, réalisation d'analyses du marché, évaluation d'entreprises et conseils en matière financière et d'investissements. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Roger Dinichert, de Morat et Muntelier, à Lausanne, également directeur de la succursale. Adresse: Avenue Fraisse 3.

4 février 1972.

Sogpa Holding S.A., à Lausanne (FOSC du 23.10.1969, p. 2442). Date de la dissolution: 1^{er} février 1972. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Sogpa Holding S.A. en liquidation**. Edouard Meyer et Jean-Félix Paschoud (administrateurs inscrits) sont nommés liquidateurs; ils continuent à signer individuellement. Les administrateurs Héli Badox, Riccardo Griseini et Carlos Griseini sont démissionnaires; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Avenue d'Ouchy 64 (chez Edouard Meyer).

4 février 1972. Matières premières.

Biokema S.A., à Renens (FOSC du 26.4.1971). Statuts modifiés le 27 janvier 1972. Nouveau but: achat, fabrication et vente de matières premières, produits bruts ou fabriqués des branches chimiques, biologiques, pharmaceutiques, vétérinaires et alimentaires. Capital porté de fr. 100.000 à fr. 500.000, par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 1.000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 500.000, divisé en 1.000 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote et 400 actions nominatives de fr. 1.000. Jean-François Cuendet (inscrit sans signature) signe désormais collectivement à deux. Louis Cuendet (vice-président - délégué inscrit) est nommé également secrétaire. Henri Cuendet reste administrateur mais n'est plus secrétaire. Hans Riitsche est nommé directeur; sa procuration est éteinte. Tous trois continuent à signer collectivement à deux.

4 février 1972. Constructions.

Larsen & Nielsen S.A., à Lausanne, promotion de l'application pratique de procédés de préfabrication industrielle dans le domaine de la construction de logements, etc. (FOSC du 3.2.1972, p. 298). Nouvelle adresse: Rue du Maupas 51.

4 février 1972. Serrurerie.

A. Spagnol, Société Anonyme, à Lausanne, serrurerie (FOSC du 25.4.1965, p. 1081). Par suite du transfert de son siège à Bussigny-près-Lausanne, la société a été inscrite au registre de Morges (FOSC du 11.8.1971, p. 1992). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre de Lausanne.

4 février 1972. Immeubles.

La Silène S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 27.1.1972, p. 238). La raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

4 février 1972. Immeubles.

Le Pic Epeiche S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 10.12.1968, p. 2675). Les administrateurs Edmond Pletscher et Irène Ogay sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Henri Courvoisier, de Donneloye, à Pully.

Bureau de Moudon

2 février 1972.

Société de laiterie de Chavannes sur Moudon, à Chavannes-sur-Moudon, société coopérative (FOSC du 24.3.1955, p. 792). Le comité est actuellement composé de: Paul Crausaz, de Chavannes-sur-Moudon, président; Jean Marti, de Kallnach, vice-président (nouveau); Arthur Duc, secrétaire (inscrit), tous à Chavannes-sur-Moudon. Ont cessé de faire partie de l'administration Marcel Duc, président; Moïse Crausaz, vice-président, dont les signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

3 février 1972.

Société coopérative d'habitation les Rochettes, à Lucens (FOSC du 27.5.1964, p. 1654). Le comité actuel est composé de: William Margueron, de Lucens, président (inscrit); André Lenoir, de Châteaud-Oex, vice-président (nouveau); Georges Membrez, de Courttelle, secrétaire (ci-devant membre sans signature); Pierre Schmidtmann, de Lucens, caissier (inscrit); tous à Lucens. Ont cessé de faire partie de l'administration: Marcel Pluviaux, vice-président, décédé, et Paul Besson, secrétaire, démissionnaire, dont les signatures sont radiées. Le président ou le vice-président signe collectivement à deux avec le secrétaire ou le caissier.

3 février 1972.

Société de la fromagerie de Brenles, à Brenles-sur-Moudon, société coopérative (FOSC du 8.2.1965, p. 419). Le président est William Senn, de Belpberg BE et Brenles, nommé en remplacement de Eugène Germond, démissionnaire; dont la signature est radiée. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

4 février 1972.

Société de la Fromagerie de Sarzens, à Sarzens, société coopérative (FOSC du 24.9.1957, p. 2528). Le comité est actuellement composé de: Desarzens Jean-Pierre, président (nouveau); Cortèsy Roland, vice-président (inscrit); et Desarzens Gaston, secrétaire (nouveau), tous trois de et à Sarzens. Ont cessé de faire partie de l'administration: Badoux Ernest, président, et Desarzens Georges, secrétaire, démissionnaires, dont les signatures sont radiées. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

Bureau de Nyon

Rectification.

Publications C.V. Services S. à r.l., à Nyon (FOSC du 3.2.1972, p. 298). La raison sociale exacte est Publications G.V. Services S. à r.l.

3 février 1972.

Arts-Affaires S.A., à Nyon, promotion des environnements artistiques, etc. (FOSC du 5.11.1971, p. 2692). Nouvelle adresse de la société: Etude Burki & Pavillon, 9, Grand'Rue, Nyon. Bureaux: Prellionne-Belleuve, Chemin du Risoux, à Morges.

4 février 1972. Boulangerie.

Ernst Wenger, à Coppet, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 5.9.1963, N° 207, p. 2558). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison Vve M. Wenger, à Coppet, ci-après inscrite.

4 février 1972. Boulangerie.

Vve M. Wenger, à Coppet. Le chef de la maison est Veuve Martha Wenger, née Scheidegger, de Buchholterberg BE, à Coppet. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Ernst Wenger, à Coppet, ci-dessus radiée. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Grande-Rue 40.

7 février 1972.

Société Immobilière du Château de Chéserex D S.A., Société Immobilière du Château de Chéserex E S.A., Société Immobilière du Château de Chéserex F S.A., Société Immobilière du Château de Chéserex G S.A., Société Immobilière du Château de Chéserex H S.A., Société Immobilière du Château de Chéserex I S.A.,

toutes à Chéserex (FOSC du 3.11.1970, p. 2494). L'administrateur Roland-Eric Moreillon a démissionné, ses pouvoirs sont radiés. Maurice-Louis Renaud, de Neuchâtel et Rochefort, à Teufenthal AG, est nommé administrateur et engagera la société par sa signature individuelle. Le domicile légal est à Chéserex, Le Château. Les bureaux sont domiciliés c/o Constructions industrielles du Bâtiment S.A., C.I.B., à Gland.

Bureau d'Orbe

3 février 1972.

Société des Produits Nestlé S.A., succursale d'Orbe (FOSC du 16.3.1971, N° 62, p. 618). Avec siège principal à Vevey. Procuration collective à deux est conférée pour la succursale d'Orbe à François Cart, de Morges, l'abbaye et Séverin VD, à Orbe, et à Albert Kündig, de Maur ZH, à Orbe.

Bureau d'Oron

2 février 1972. Café.

Sylvia Zavattini, à Châtillens. Titulaire: Sylvia Zavattini, fille d'Ernest, de Granges-de-Vesin FR, à Châtillens. Exploitation du Café du Commerce.

4 février 1972. Vêtements.

G. Deschenaux, à Oron-la-Ville, commerce et fabrication de vêtements pour messieurs et enfants et vente de tissus en tous genres (FOSC du 9.3.1948, p. 721). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Rolle

3 février 1972. Participations.

Etalon S.A., à Rolle (FOSC du 23.10.1962, p. 3039). L'administrateur Pierre Roch, fils de Charles, a démissionné; sa signature est radiée. Charles Roch (inscrit) est président. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les signatures de Pierre Roch, fils de Jean, et de Charles Roch (inscrits), sont modifiées en conséquence.

3 février 1972. Instruments, machines, etc.

Interapid S.A., à Rolle (FOSC du 18.12.1962, p. 3645). L'administrateur Pierre Roch, fils de Charles, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Roch, fils de Jean, (inscrit), est président. Charles Roch (inscrit) est vice-président. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des membres de l'administration. Les signatures de Pierre et Charles Roch sont modifiées en conséquence.

3 février 1972. Machines, outils.

Pierre Roch, S. à r.l., à Rolle (FOSC du 18.12.1962, p. 3645). Pierre Roch, fils de Charles, n'est plus gérant; sa signature est radiée. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des gérants; les signatures de Charles Roche et Pierre Roch, fils de Jean, sont modifiées en conséquence.

Bureau de Vevey

Rectification.

Union de Banques Suisses, succursale de Vevey. Le nouveau directeur se nomme Dénéráz et non Dénérax (FOSC du 11.2.1972, p. 366).

3 février 1972. Chauffage.

Propulsair, à Montreux, société coopérative en faillite (FOSC du 22.9.1971, p. 2321). Le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de la société, le 2 février 1972. La raison est radiée.

3 février 1972. Tissus.

Jean-Claude Barras, à Saint-Légier-la-Chiésaz. Chef de la maison: Jean-Claude Barras, de Corpataux FR, à Saint-Légier-la-Chiésaz. Commerce et représentation de tissus et objets d'ornement. Chemin de l'Orolietta.

Bureau d'Yverdon

3 février 1972. Hôtel-restaurant.

G. Randin, à Yverdon, exploitation de l'Hôtel-restaurant du Centre (FOSC du 15.4.1957, p. 1019). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 février 1972. Quincaillerie.

Emile Pilleuitt, à Yverdon, «Bazar d'Yverdon», quincaillerie, etc. (FOSC du 31.3.1920, p. 612). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.

4 février 1972. Café-restaurant.

F. Groux, à Yverdon, exploitation du café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Hôtel Suisses» (FOSC du 27.8.1968, p. 1857). Le titulaire a remis son café-restaurant hôtel, rue de la Plaine 8. Il exploite actuellement la: Brasserie-restaurant du Centre, Rue des Remparts 18.

4 février 1972.

Syndicat d'élevage bovin de Bioley-Magnoux, à Bioley-Magnoux ou x, société coopérative (FOSC du 22.8.1969, p. 1941). Olivier Pahud, secrétaire démissionnaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire: Paul-Eugène Pahud, de et à Bioley-Magnoux; il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

4 février 1972.

Les Utins S. à r.l., à Yverdon, société à responsabilité limitée dissoute par suite de faillite (FOSC du 4.7.1969, p. 1557). La procédure de faillite étant close, cette raison sociale est radiée d'office.

Wallis - Valais - Vallée

Bureau de St-Maurice

31 janvier 1972.

Société coopérative d'achat pour l'hôtellerie et la restauration de Verbier, à Bagnes. Selon statuts du 15 décembre 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société coopérative ayant pour but: l'achat en commun de matières premières pour l'hôtellerie et la restauration aux conditions les plus favorables; elle pourra exploiter tous locaux, bâtiments ou terrains en rapport avec son but. Les parts sociales sont de fr. 500. Toute responsabilité personnelle des associés est exclue. Les convocations se font par lettres recommandées et les publications par la FOSC et le Bulletin officiel du Canton du Valais. L'administration se compose de trois à sept membres; Pierre-André Reichenbach, de Sion, président; Martin Lehner, de Bûrchen, caissier; les deux à Bagnes, avec signatures collectives. Adresse: Verbier. Sport-Hôtel, chez Pierre-André Reichenbach.

2 février 1972. Participations.

Holding Capilloc SA, à Monthey. Selon acte authentique et statuts du 31.1.1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme visant la souscription, l'acquisition, la vente et l'administration de participations à toutes entreprises immobilières, industrielles, commerciales et financières. Elle n'exercera en Valais aucune activité autre que sa propre administration. Le capital social, entièrement versé, de fr. 50 000 est divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Les convocations se font par la FOSC - organe social de publicité - ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis recommandés. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Lucy Willemetz, d'Ollon, à Pully, seule administratrice qui signe individuellement. Domicile légal: à Monthey, chez Gabriel Monay; bureau à Lausanne, Etude Willemetz, Bellefontaine 2.

3 février 1972.

Société immobilières Les Dailles Monthey SA, à Monthey (FOSC du 30.11.1971, p. 2894). L'administrateur Hans Harry est démissionnaire et sa signature radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Pierre-André Frischknecht, de et à Genève. Nouvelle adresse: avenue de l'Europe 21, chez Grands Magasins La Placette Monthey SA.

3 février 1972. Lunetterie.

André Jentsch, à Monthey. Titulaire: André Jentsch, de Binn, à Monthey. Lunetterie, optique sous l'enseigne «Lunetterie-Optique du Crochetan». Crochetan 2.

3 février 1972. Café-restaurant.

Heinz Bernhard, à Saxon. Titulaire: Heinz Bernhard, de Lützelflüh, à Saxon. Hôtel-café-restaurant sous l'enseigne «Hôtel de la Gare».

4 février 1972.

SI Traoumad SA, à Bagnes (FOSC du 8.5.1964, p. 1442). Par acte authentique du 24.3.1971, l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

Bureau de Sion

17 décembre 1971. Immeubles.

Nacocha S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 26 mai 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, la gérance, la construction, l'exploitation d'immeubles ou de valeurs mobilières ainsi que l'exploitation d'un bureau d'architecture. Le capital de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Il est fait apport à la société de l'immeuble suivant sis sur territoire de Nendaz, appartenant à Karel Cousse, à Roulers/Belgique, savoir: PPE 3 G et PPE 3 G 30 de l'article N° 21605 N° 3 à Sivez/Nendaz, pour le prix de fr. 198 000. L'apport est accepté pour ce prix et payé à l'apporteur par la remise de 48 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, et le solde, soit fr. 150 000, est payable en espèces. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par un avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Lévy Fournier, de Nendaz, à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Lévy Fournier, avenue Maurice Trollet 33.

2 février 1972. Immeubles.

Edelweiss Montana A.G., à Montana-Vermala, commune de Randogne. Suivant acte authentique et statuts du 15 janvier 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens-fonds. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Bernard Solloz, de Nax, à Montana, administrateur unique avec signature individuelle. Bureau: c/o M^{re} Charles-André Mudry, notaire, Montana-Vermala.

2 février 1972. Immeubles.

Royal Crans S.A., à Montana, commune de Montana. Suivant acte authentique et statuts du 21 janvier 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens-fonds. La société achètera un appartement et studio dans l'immeuble «Le Fleurons», à Crans-sur-Sierre, commune de Lens, pour le prix de fr. 277 000, montant payable en espèces. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Denis Cordonier, de et à Montana, commune de Montana, administrateur unique, avec signature individuelle. Bureaux: c/o Agence Moderne, Denis Cordonier, à Montana, commune de Montana.

2 février 1972.

Rolag Crans S.A., à Crans-sur-Sierre, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens-fonds. La société achètera de Louis Gross, un appartement et garage dans l'immeuble Les Arloles à Crans-sur-Sierre, commune de Lens, pour le prix de fr. 167 000, montant payable en espèces. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la

FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Gaston Barras, de Chermignon, à Crans/Chermignon, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Gustave Cordonier, agence Les Grillons, à Crans-sur-Sierre, commune de Lens. Bureaux: c/o Agence Immobilière, Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre.

4 février 1972. Immeubles.

Le Mas S.A., à Crans-sur-Sierre, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 19 novembre 1971, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. Le capital social de francs 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin Officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Denis Cordonier, de et à Montana, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: Immeuble Bel-Horizon, à Crans-sur-Sierre, commune de Lens. Bureaux: Fiduciaire Denis Cordonier, à Montana-Vermala.

4 février 1972.

Nouvelle Agence, Christiane Gaulé-Wetzel, à Crans, commune de Lens. Le chef de la maison est Christiane Gaulé, épouse autorisée de Peter, née Wetzel, de Zurich, à Crans, commune de Lens. Exploitation d'une agence immobilière.

5 février 1972.

Pennico SA, à Nendaz. Suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, d'un ou de plusieurs immeubles, la construction sur ces immeubles et la vente d'appartements et locaux ou des terrains acquis ainsi que la location des dits appartements. La société peut participer à toutes opérations financières. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent également paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par une insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Georges Darioley, de et à Nendaz, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Agence Immobilière, Georges Darioley, à Haute-Nendaz.

5 février 1972. Carrelages.

Fournier Arthur, à Coor-Nendaz, carrelages (FOSC du 23.2.1960, N° 44, p. 630). Le siège de la maison est transféré à Haute-Nendaz.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 janvier 1972.

Centre coopératif agricole et viticole du district de Boudry, à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, société coopérative (FOSC du 13.3.1964, N° 59, p. 827). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 17 décembre 1970, la société a décidé de fusionner avec la «Société d'agriculture et de viticulture du district de Boudry», société coopérative ayant son siège à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges (FOSC du 11.1.1972, N° 8, p. 78), sur la base d'un contrat de fusion soumis ce jour à l'assemblée et au terme duquel la «Société d'agriculture et de viticulture du district de Boudry» reprend à titre universel, valeur 1^{er} janvier 1970, l'actif et le passif de la société coopérative du Centre coopératif agricole et viticole du district de Boudry, conformément aux dispositions de l'article 914 CO et selon bilan arrêté au 31 décembre 1969. A la suite de cette fusion, la société coopérative du Centre coopératif agricole et viticole du district de Boudry est dissoute. Les créanciers ayant renoncé à l'obtention de sûretés, la raison est radiée.

28 janvier 1972.

Moulin agricole de la Béroche, à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, société coopérative (FOSC du 18.12.1967, N° 296, p. 4152). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 17 décembre 1970, la société a décidé de fusionner avec la «Société d'agriculture et de viticulture du district de Boudry», société coopérative ayant son siège à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges (FOSC du 11.1.1972, N° 8, p. 78). La dite fusion intervient valeur 1^{er} janvier 1970, en conformité d'un contrat de fusion signé le 23 décembre 1970 entre les sociétés intéressées et comportant reprise, valeur 1^{er} janvier 1970, à titre universel, de l'actif et du passif de la société coopérative du «Moulin agricole de la Béroche» conformément aux dispositions de l'article 914 CO, et selon bilan arrêté au 31 décembre 1969. A la suite de cette fusion, la société coopérative du Moulin agricole de la Béroche est dissoute. Les créanciers ayant renoncé à l'obtention de sûretés, la raison est radiée.

3 février 1972.

Société des galeries Charles Piaget S.A., à Boudry. Suivant acte authentique et statuts du 29 novembre 1971, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation de centres commerciaux en Suisse. Le capital social est de fr. 1 000 000, entièrement libéré et divisé en 10 000 actions au porteur de fr. 100 chacune. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Si tous les actionnaires sont connus, les communications et convocations sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 ou 5 membres. Charles Piaget, fils, des Bayards, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, président; Saul Doppel, de nationalité américaine, à Mansfield (Ohio, USA), secrétaire; Pierre Pizzera, fils, de Boudry, à Neuchâtel. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou par la signature collective à deux des deux autres administrateurs. Adresse: Rochettes 19.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

3 février 1972. Maçonnerie.

César Bernasconi et fils, à Cernier, entreprise de travaux de bâtiments et maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 24.1.1967, N° 19, p. 294). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1972. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Pierre-Alain Bernasconi, à Cernier, ci-après inscrit.

3 février 1972. Maçonnerie.

Pierre-Alain Bernasconi, à Cernier. Le chef de la maison est Pierre-Alain Bernasconi, de Coldrier TI et Cernier, à Cernier. Il a repris depuis le 1^{er} janvier 1972 l'actif et le passif de la société en nom collectif «César Bernasconi et fils», à Cernier, ci-dessus radiée. Entreprise de travaux de bâtiments et maçonnerie.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 février 1972.

Compagnie des Montres Sandoz S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24.2.1971, N° 45, p. 439). Ont été nommés administrateurs: Charles Armand Blum, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds,

secrétaire; Max Lohner, de Grindelwald, à Neuchâtel; Louis Paul Ballard, de Lutry, à Neuchâtel; tous trois avec signature collective à deux. Gérard François Kobza, de et à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

3 février 1972. Horlogerie.

Invicta Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, horlogerie (FOSC du 10. 4. 1969, N° 82, p. 783). Le conseil d'administration est composé de: Charles Armand Blum, jusqu'ici inscrit comme administrateur unique, devient président. Il continue à signer individuellement. André Bezzola, de Comolengo, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Louis Paul Ballard, de Lutry, à Neuchâtel, secrétaire, et Max Lohner, de Grindelwald, à Neuchâtel, membre; tous trois avec signature collective à deux. Claude-André Weber, fondé de pouvoir inscrit, devient directeur. Il continue à signer collectivement à deux. Michel Doris Bilat, de et à La Chaux-de-Fonds, et Collette Marguerite Chopard, de Sonvilier, à La Chaux-de-Fonds, ont été nommés fondés de pouvoir, avec signature collective à deux.

3 février 1972. Horlogerie.

Iseca S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie, etc. (FOSC du 10. 8. 1971, N° 184, p. 1982). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Louis-Paul Ballard, de Lutry, à Neuchâtel.

3 février 1972. Horlogerie.

Arthur Dorsaz et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'horlogerie et commerce de tous produits en général, société en commandite (FOSC du 23. 5. 1967, N° 117, p. 1751). La société est dissoute depuis le 31 janvier 1972. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Aubry Frères S.A., Montres Ciny», au Noirmont, inscrite au registre du commerce des Franches-Montagnes, à Saignelégier.

3 février 1972.

Fabrique Ebel, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie; etc. (FOSC du 1. 9. 1970, N° 203, p. 1981). Le conseil d'administration est composé de Charles Blum, jusqu'ici inscrit comme administrateur unique, qui devient président; et de Pierre-Alain Blum, jusqu'ici inscrit comme directeur, qui devient membre. Il conserve ses fonctions de directeur. Les deux administrateurs engagent la société par leur signature individuelle.

3 février 1972. Horlogerie.

Montres Provita, Schurr et Co, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de tous produits horlogers et d'appareils techniques (FOSC du 18. 1. 1966, N° 14). Nouvelle adresse: rue Jaquet-Droz 58.

Bureau du Locle

4 février 1972.

Société de fromagerie du Grand-Cachot, au Grand-Cachot, commune de La Chaux-de-Milieu, société coopérative (FOSC du 13. 6. 1970, N° 138, p. 1396). Albert Schneider, secrétaire du comité, a démissionné. A été nommé pour le remplacer, Jean-Louis Perrenoud, de La Sagne, au Cachot, commune de La Chaux-de-Milieu. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec celle du secrétaire ou du caissier.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 février 1972. Quincallerie.

U. Schmutz, à Fleurier. Commerce de quincallerie, tuyaux et fers, articles ménagers, de sport et camping, transports (FOSC du 22. 12. 1966, N° 300, p. 4069). Daniel Besson, de et à Fleurier, a été désigné fondé de pouvoir avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements. Nouvelle adresse: Grand'Rue 27.

Bureau de Neuchâtel

3 février 1972. Articles en jute.

Antonio Marin, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Antonio Marin, d'Espagne, à Neuchâtel. Représentation et vente d'articles en jute, ficelles sacs et tissus en alfa Port-Roulet N° 18.

3 février 1972.

Habillement Industriel Horloger S.A. (I.H.I.), à Neuchâtel (FOSC du 4. 3. 1971, N° 52, p. 515). Nouvelle adresse: Quai Suchard 20.

4 février 1972.

Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 8. 2. 1971, N° 31, p. 305). Société anonyme avec siège principal à Soleure. Walter Manser, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Clément Girard a été nommé sous-directeur. Il signe collectivement à deux pour la succursale. Sa procuration est radiée.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications.

Solvit et Titus SA, succursale de Chêne-Bourg (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3121). But exact: fabrication, achat et vente de produits horlogers ou se rattachant à l'horlogerie.

Philippe Grandjean, articles de quincallerie, etc. (FOSC du 8. 2. 1972, p. 337). Siège de la maison: Thônex (et non Genève).

Marius Robbiani, à Meinier, location de véhicules automobiles (FOSC du 10. 2. 1972, p. 358). Le chef de la maison est domicilié à Meinier (et non Meiniger).

19 janvier 1972.

Société Anonyme de Banque et de Placements, à Genève (FOSC du 20. 1. 1971, p. 149). Nouvelle raison de commerce: Société Raill de Banque et de Placements SA, banque à capital étranger. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 6 500 000 par l'émission de 1100 actions de fr. 5000, au porteur. Capital: fr. 6 500 000, entièrement versé, divisé en 1300 actions de fr. 5000, au porteur. Statuts modifiés le 11 janvier 1972.

2 février 1972. Bureau de placement.

Edith Besser, de Genève, bureau de placement (FOSC du 16. 10. 1968, p. 2236). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 février 1972. Carrelage.

J. Capri, à Genève, carrelage et revêtements (FOSC du 16. 6. 1967, p. 2057). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 février 1972. Marchand-tailleur.

Philippe Dutour, à Genève, marchand-tailleur (FOSC du 2. 9. 1938, p. 1912). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 février 1972. Café.

Mme. M. Lovera, à Vevey, café (FOSC du 6. 4. 1962, p. 1032). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 février 1972. Produits chimiques.

Eric Martin, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC du 1. 6. 1970, p. 1258). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 février 1972. Epicerie.

Séverine Mudry, à Chêne-Bourg, épicerie (FOSC du 9. 11. 1965, p. 3517). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 février 1972. Boucherie.

L. Pellaton, à Genève, boucherie (FOSC du 22. 1. 1958, p. 207). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 février 1972. Serrurerie.

Gilbert Banchet, à Versoix. Chef de la maison: Gilbert Banchet, d'Onex, à Versoix. Serrurerie et ferronnerie d'art 11, route de Suisse.

2 février 1972. Pelleterie.

Maria Donnadieu, à Genève, pelleterie (FOSC du 24. 3. 1971, p. 693). Objet modifié: commerce et représentation de tous articles de pelleterie, de daim et cuir et d'articles de diverses natures.

2 février 1972. Tous produits.

Ampera SA, à Genève (FOSC du 1. 4. 1953, p. 773). But modifié: représentation, importation, exportation, achat et vente de tous produits manufacturés ou non et de matières premières et exploitation de commerces de détail et de gros. Statuts modifiés le 24 janvier 1972. Administration: André de Meuron, de Neuchâtel, à Cologny, président, et Serge Lepick, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Raymond van Muyden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 février 1972. Mécanique.

Ardi SA, à Genève, articles de mécanique de précision, etc. (FOSC du 2. 9. 1964, p. 2659). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Ardi SA, en liquidation**. Liquidateur: Gustave Barbey, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

2 février 1972. Immeubles.

Société Anonyme des Deux Pares N° 62, à Genève, société immobilière (FOSC du 5. 7. 1967, p. 2292). Maurice Opprecht n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Wanner, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 février 1972. Opérations financières.

Deltex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 janvier 1972. But: étude et financement de toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières ainsi que prise de participations dans toutes sociétés ou affaires. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Edith de Seigneux, de Genève, à Corsier, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de la Corratierie.

2 février 1972.

IMC Industrial Mineral & Commercial Trust Ltd, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 11. 1971, p. 2797). But modifié: administration et gestion de valeurs mobilières, plus particulièrement de participations à d'autres entreprises établies hors du canton de Genève, ayant une activité dans les domaines industriel, minéral et commercial. La société peut se livrer à d'autres opérations financières, et commerciales, mobilières et immobilières, pour son compte et pour le compte d'autrui, mais sans faire appel au public pour obtenir des dépôts de fonds. Statuts modifiés le 24 janvier 1972.

2 février 1972. Bien mobiliers.

Idimair SA, à Genève, tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 4. 8. 1971, p. 1930). Administration: Marcel Duboux (inscrit) nommé président; Edmond-Claude Demarchi, de Genève, à Soral, secrétaire, et Jean Fotopoulos, de Grèce, à Athènes, lesquels signent collectivement à deux.

2 février 1972.

Kreditbank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 27. 1. 1971, p. 218). Signature collective à deux a été conférée à Willy Kestens, de Belgique, à Bruxelles, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Aeschlimann, de Bâle BE, à Trébois, et Werner Strohmeyer, de Turgi AG, à Prangins VD.

2 février 1972.

Société Immobilière rue Lotard N° 73, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1968, p. 235). Louis-Jules Pictet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administrateur: Eugène Walaschek, de et à Genève, président, et Claude Canavese, de et à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 5, rue de l'Hôtel-de-Ville. Contrôle financier de la ville de Genève.

2 février 1972.

Société Immobilière rue Lotard 75, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1959, p. 3467). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eugène Walaschek, de et à Genève, président, et Claude Canavese, de et à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, Contrôle financier de la ville de Genève.

2 février 1972.

Maritime and Trading SA, à Genève (FOSC du 3. 6. 1964, p. 1734). But modifié: exploitation d'agences générales de compagnies et de sociétés maritimes pour le fret en tous pays, le courtage et l'affrètement maritime et l'achat, la vente et la location de navires et, accessoirement, importation, exportation, achat, vente, commerce et représentation de tous produits, articles manufacturés ou non et matières premières à l'étranger. Statuts modifiés le 24 janvier 1972. Administration: Charles Sfaellon (inscrit), nommé président; Achille-Georges Richman, de Grande-Bretagne, à Londres, secrétaire, et Peter Butler, de Bâle, à Genève, lesquels signent individuellement.

2 février 1972. Carrosserie.

F. Martin SA, à Genève, travaux de carrosserie, etc. (FOSC du 16. 12. 1968, p. 2721). Oscar Richner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Serge Gigon, de Fontenais BE, à Genève, président, et Roland Mischler, de Wählern BE, à Genève, également directeur, lesquels signent collectivement à deux.

2 février 1972. Matières premières.

Olorell SA, à Thônex, matières premières, toutes marchandises, etc. (FOSC du 15. 9. 1969, p. 2124). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 19 janvier 1972.

2 février 1972. Textiles.

Renown SA, à Genève, opérations commerciales dans le domaine des textiles, etc. (FOSC du 11. 5. 1964, p. 1475). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Renown SA, en liquidation**. Liquidateur: Charles-André Junod, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jacques Guyet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 février 1972. Tous placements.

Société Rinor, à Genève, tous placements mobiliers et immobiliers, société anonyme (FOSC du 18. 12. 1969, p. 2910). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Rinor, en liquidation**. Liquidateur: Gérard Henry, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

2 février 1972. Textiles.

Riotext SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 janvier 1972. But: achat, vente, exportation et importation de tous produits textiles et de confection, ainsi que de tous articles de mode. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Claude Cornaz, de Faoug VD, à Gingins VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 37, rue de Lausanne, chez Cogesa, Compagnie de gestion et d'assistance.

2 février 1972. Immeubles.

Rotopark Cointin SA, à Genève; construction d'un complexe immobilier (FOSC du 10. 1. 1972, p. 68). Georges Noirean n'est plus

administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Bajulaz, président (inscrit). Werner Hügli, de Mühledorf BE, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Max Dubuis, de Savèze VS, à Genève. Signature collective du président avec un autre administrateur.

2 février 1972.

Société Immobilière Silversand, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 11. 1961, p. 3217). Aimé Steulet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Frédéric Schmid, de et à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 février 1972. Expédition.

Kühne & Nagel Société Anonyme, succursale de Genève, entreprise d'expédition, etc. (FOSC du 15. 4. 1971, p. 881). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Helge Haberczull, d'Allemagne, à Vernier, gérant de la succursale.

3 février 1972. Mécanique.

«Applications» Mme L. Bron, à Genève, atelier de mécanique de précision (FOSC du 13. 10. 1966, p. 3226). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 février 1972. Café.

J. Eggertswyler, à Genève, café (FOSC du 4. 11. 1966, p. 3484). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 février 1972.

Phenix Installations Techniques, P. Scaramiglia, à Genève (FOSC du 6. 1. 1969, p. 21). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 février 1972. Confection.

Alain Vormus, à Genève, confection (FOSC du 2. 10. 1970, p. 2230). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 février 1972. Optique.

de Founes, à Genève, commerce d'optique (FOSC du 12. 4. 1961, p. 108). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «F. et J. de Founes», à Genève.

3 février 1972. Optique.

F. et J. de Founes, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 18 janvier 1972. Associés: Fernand de Founes, d'origine turque, à Genève, et Janine de Founes, de La Sagne NE, à Genève. Commerce d'optique, 3, rue de Berne. Reprise de l'actif et du passif de la maison «de Founes», à Genève.

3 février 1972. Chauffage.

Martin Gobet, à Genève, bureau technique de chauffage et ventilation (FOSC du 10. 11. 1967, p. 3722). Nouvelle adresse: 14, rue de Montbrillant.

3 février 1972. Jardins.

François Lavergnat, à Vevey. Chef de la maison: François Lavergnat, de Troinex, à Vevey. Création de parcs et jardins, engazonnement et entretien de propriétés. 10 A, chemin de Casteler.

3 février 1972. Carrosserie.

Henri Michaud, à Genève, carrosserie (FOSC du 3. 2. 1961, p. 350). Nouveau siège: Vernier 183, route de Meyrin.

3 février 1972. Diamant.

Joël Soumerai, à Genève. Chef de la maison: Joël Soumerai, de et à Genève. Exportation, importation et commerce de diamants taillés. 17, boulevard des Philosophes.

3 février 1972. Café.

Maria Voland, à Genève, café (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2825). Objet modifié: café-restaurant à l'enseigne «La Botte-Golden Gate».

3 février 1972.

Société Financière Alahli SA, en liquidation, à Genève, toutes opérations financières (FOSC du 10. 9. 1971, p. 2225). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1972.

Société Immobilière Champel-Peschier E, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1971, p. 2885). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1972. Droits d'auteurs.

Lameco SA, en liquidation, à Genève, droits d'auteur, propriétés intellectuelles, etc. (FOSC du 12. 1. 1972, p. 90). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1972. Participations.

Somarsa, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc., société anonyme (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1972.

Société d'Acquisition et de Financement SA, à Genève (FOSC du 28. 5. 1969, p. 1205). Administration: Jacques Cazalbou, de France, à Paris, président, Claude Claudet (inscrit) nommé secrétaire, et Fred Byrde, de Château-d'Oex VD, à Genève. Signature: individuelle de Jacques Cazalbou et Claude Claudet, ou collective à deux de Fred Byrde.

3 février 1972.

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 11. 1. 1972, p. 78). Signature collective à deux a été conférée à Gérard Cuendet (inscrit) nommé sous-directeur. Sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Brauen, de et à Genève, André Burdet, de Mathod VD, à Lancy, Georges Cerroti, de Genève, à Vernier, Jean-François Dunand, d'Avully, à Genève, Daniel Keller, de Vevey VD, à Genève, Louis Renevey, de et à Genève, et Philippe Siegenthaler, de Langnau i. E. BE, à Genève.

3 février 1972.

Banque Worms et Associés (Genève) SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1972, p. 289). Signature collective à deux a été conférée à Roger-Pierre Le Cuen, de France, à Gaillard (Haute-Savoie, France), sous-directeur.

3 février 1972.

Bau-Services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 janvier 1972. But: fourniture de tous conseils dans le domaine immobilier; toutes études dans ce domaine et, accessoirement, achat, vente, construction et gestion de biens immobiliers; prise de toutes participations dans des entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Suter, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue Etienne-Dumont, chez Lance-Kirk Osswald.

3 février 1972.

Brevets Aéro-Mécaniques SA, à Genève (FOSC du 28. 9. 1971, p. 2366). Walter Schaub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ernst Brem, de Rudolfstetten AG, à Thalwil ZH, président, et Jean Gimmi, de Genève, à Berne, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 110, rue de Lyon, chez Hispano-Oerlikon (Genève) SA.

3 février 1972. Epuration des eaux.

Doucet SA, à Genève, filtration et épuration des eaux, etc. (FOSC du 6. 12. 1971, p. 2942). Nouveau siège: Thônex. Statuts modifiés le 21 décembre 1971. Adresse: 20, avenue Tronchet.

3 février 1972. Participations.

Edinfor SA, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 4. 6. 1970, p. 1290). Martino Parodi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Mégevand, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur; il signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 6, rue de la Rôtisserie, chez Jean Mégevand.

3 février 1972. Electronique.

Ficamat SA, à Genève, produits en rapport avec l'électronique, etc. (FOSC du 23.9.1971, p. 2330). Nouvelle raison de commerce: Licamat SA. Statuts modifiés le 21 janvier 1972.

3 février 1972.

Garage du chemin Sarasin SA, à Grand-Saconnex (FOSC du 17.1.1972, p. 134). Martial Perdisat, de et à Genève, a été nommé administrateur délégué avec signature collective à deux. La société exploite un local d'exposition et de vente à Genève, 143, rue de Lausanne.

3 février 1972. Courtage.

Loewen, Ondaatje, McCutcheon & Company SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 janvier 1972. But: courtage de valeurs mobilières canadiennes ainsi que toutes transactions s'y rapportant. La société peut en outre acheter et vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Raymond Portier, de Meyrin, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de l'Athénée.

3 février 1972.

Promotel, Assistance et Gestion SA, à Genève (FOSC du 22.2.1971, p. 420). Jean-Charles Burky n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Cornuz, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

3 février 1972.

Société de Recherche et de Diffusion SA, à Genève (FOSC du 28.5.1969, p. 1206). Administration: Jacques Cazalou, de France, à Paris, président, Claude Claudet (inscrit) nommé secrétaire, et Fred Byrde, de Château-d'Oex VD, à Genève. Signature: individuelle de Jacques Cazalou et Claude Claudet, ou collective à deux de Fred Byrde.

3 février 1972.

Société Immobilière Résidence-Miremont, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.1.1972, p. 239). Nouvelle adresse: 6, rue Eynard, chez Dumur et fils.

3 février 1972.

Société de gestion, de financement immobilier et de contentieux, Sogefic SA, à Genève (FOSC du 10.12.1970, p. 2815). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 500 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 31 janvier 1972.

3 février 1972. Montres.

Tower Watch Co Ltd, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.9.1966, p. 2927). But modifié: fabrication, achat et vente de montres ainsi qu'acquisition, construction, gestion et vente de tous biens immobiliers. Statuts modifiés le 17 janvier 1972. Administration: Georges Rieder (inscrit), nommé président, et Romano Kunz, de et à Coire GR, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 29, rue Sautter, chez Georges Rieder.

3 février 1972. Immeubles.

SI Vaudagne D, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 2.2.1970, p. 248). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 21 janvier 1972. Jean-Jacques Delacréz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Roch, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Molard, l'Agence immobilière Roch et Cie.

3 février 1972. Immeubles.

SI Vaudagne F, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 2.2.1970, p. 248). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 21 janvier 1972. Jean-Jacques Delacréz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Roch, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Molard, chez l'Agence immobilière Roch et Cie.

3 février 1972. Immeubles.

SI Vaudagne G, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 2.2.1970, p. 248). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 21 janvier 1972. Jean-Jacques Delacréz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Roch, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Molard, chez l'Agence immobilière Roch et Cie.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des

Schuldbriefes von Fr. 9000.-, vom 8. November 1948, Beleg II/6118, lautend zugunsten des Fritz Aeberhard, haftend im zweiten Rang auf der Besetzung Konz-Grundbuchblatt Nr. 3891, des Fritz Aeberhard, Bern,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (268⁵)

3011 Bern, den 10. Februar 1972 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben

1 Inhaber-Aktie Zuckerfabrik Frauenfeld AG, Kat. B, nom. Fr. 1000.-, Nr. 6046 mit Coupons Nr. 1 ff.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von 6 Monaten dem unterzeichneten Gerichtspräsidentium nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (266⁵)

8500 Frauenfeld, den 14. Februar 1972

Gerichtspräsident Frauenfeld

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Fr. 3 000.-, angegangen am 1. Juni 1938, 7. Pfandstelle, Vorgang Fr. 27 000.-, haftend auf dem Grundstück Nr. 1251, Grundbuch Emmen, des Alfred Schindler-Fonds, Ebikon.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (279⁵)

6280 Hochdorf, den 15. Februar 1972 Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Der allfällige Inhaber folgender vermisster Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr von heute ab gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde:

Kaufschuldbrief von Fr. 1200.-, ausgestellt am 21. Juli 1909 auf die Schweizerische Volksbank in Winterthur (lautend auf Jakob Baumberger, geb. 1873, von Illnau, wohnhaft gewesen in Horben-Illnau), lastend auf ca. fünfundvierzig Aren Wiesen in der unteren Hiltisärgen, als Spezialpfand, Grundprotokoll Illnau Bd. 33 pg. 42/3, Urkundenbuch 1909 Ordn. No. 214. Erster Titelinhaber: Schweizerische Volksbank in Winterthur. Heutiger Pfand Eigentümer: Hans-Rudolf Minder, Horben, 8308 Illnau ZH. (281⁵)

8330 Pfäffikon ZH, 19. Januar 1972 Bezirksgericht Pfäffikon ZH

Folgende Inhaber-Kassenscheine der Spar- und Leihkasse Thun werden vermisst:

1. Fr. 500.- 3% Kassenschein vom 20. November 1947, Serie A/Nr. 8016, mit Jahreszinscoupons per 1. Januar 1949 bis 1. Januar 1953, uneingelöst, Inhaber: B. Konzett, Hegdorn, Naters.
2. Fr. 1000.- 3% Kassenschein vom 16. September 1942, Serie B/Nr. 13099, mit Jahreszinscoupons per 8. April 1954, letzte Couponeinlösung 8. Oktober 1953, Inhaber: V. R. Morgenthaler-Schwammberger.
3. Fr. 2000.- 3 1/2% Kassenschein vom 2. Juli 1955, Serie D/Nr. 286, letzte Couponeinlösung 8. August 1964, Inhaber: Frieda Zutter, Ellington USA.
4. Fr. 1000.- 4 1/2% Kassenschein vom 30. Dezember 1966, Serie B/Nr. 16836, letzte Couponeinlösung 18. August 1969, Inhaber: Fritz Zimmermann, Thun.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die obigen Titel innert 6 Monaten vom Erscheinen der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt werden. (277⁵)

3600 Thun, den 17. Februar 1972

Der Gerichtspräsident I: Hollenweiger

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du certificat de

quinze actions de La Résidence du Golf SA, société anonyme dont le siège est à Ollon, de Fr. 100.- valeur nominale chacune, portant les numéros 639 à 653, correspondant au lot numéro B 11 de l'immeuble B de la Résidence du Golf à Villars sur Ollon,

de produire ce titre jusqu'au 21 août 1972 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (280⁵)

1860 Aigle, le 16 février 1972

Le président du Tribunal: J.-P. Guignard

Kraftloserklärungen

Annulations - Annulamenti

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 15. Februar 1972 die

Obligation Nr. 2282 der Darlehenskasse Aesch-Pfeffingen mit einem Schuldbetrag von Fr. 1000.-, 3 1/2% Zins, ausgestellt am 31. März 1963, verfallen am 31. März 1968, lautend auf den Inhaber sowie über die dazu gehörigen Zinscoupons Nrn. 8-10 mit einem Schuldbetrag von je Fr. 13.10, fällig am 31. März 1967, am 30. September 1967 und am 31. März 1968,

nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (282)

4410 Liestal, den 16. Februar 1972 Obergerichtskanzlei Baselland

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 10. Januar 1972 sind kraftlos erklärt worden:

1. Kaufschuldbrief vom 8. Dezember 1876 für Fr. 205.-, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 657 und 659 (jetzt GB Nr. 5493); Grundeigentümer: Keller & Cie., Aktiengesellschaft, Pfungen; Gläubiger: Jakob Schmid, Eglisau.
2. Pfandurkunde vom 11. März 1876 für Fr. 150.-, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. A 3395/4; Grundeigentümer: Paul Röschli, Buchberg; Gläubiger: Heinrich Keller jun., Buchberg.
3. Pfandurkunde vom 24. März 1877 für Fr. 140.-, haftend auf Grundbuch Buchberg alt Nr. 1960a und 1960b (jetzt GB Nr. 5413); Grundeigentümer: Meliorationsgenossenschaft Buchberg-Rüdlingen; Gläubiger: Leonhard Kern, im Wiler, Eglisau.
4. Pfandurkunde vom 22. März 1875 für Fr. 380.-, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 3796; Grundeigentümer: Eugen Wirth-Ritter, Seglingen, Eglisau; Gläubiger: Witwe Strässler, zur Linde, Hüntwangen.
5. Realkautions-Urkunde vom 5. Oktober 1889 für Fr. 305.-, haftend auf Grundbuch Buchberg alt Nr. 1954/1 und 1954/2 (jetzt GB Nr. 5428); Grundeigentümer: Maria Kaiser-Meier, Eglisau; Gläubiger: Johannes Meyer, im Wiler, Eglisau.
6. Realkautions-Urkunde vom 16. Mai 1895 für Fr. 550.-, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 3712; Grundeigentümer: Hans Gehring, Buchberg; Gläubiger: Samuel Bloch, Zürich.
7. Realkautions-Urkunde vom 4. November 1898 für Fr. 60.-, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 2942; Grundeigentümer: Einwohner-gemeinde Buchberg; Gläubiger: Elis. Werner, Buchberg.
8. Realkautions-Urkunde vom 28. Dezember 1898 für Fr. 150.-, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 420; Grundeigentümer: Emil Fehr, Rüdlingen; Gläubiger: Samuel Bloch, Zürich, und Samuel Bloch, Affoltern.
9. Realkautions-Urkunde vom 20. Januar 1897 für Fr. 40.-, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 563; Grundeigentümer: Dr. med. Walter Matzinger, Höschgasse 5, Zürich; Gläubiger: Jacob Werner, Bott.
10. Realkautions-Urkunde vom 23. Mai 1875 für Fr. 45.-, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 2194; Grundeigentümer: Dr. med. Walter Matzinger, Höschgasse 5, Zürich; Gläubiger: Salomon Leopold Weil, Gailingen.
11. Realkautions-Urkunde vom 23. Juli 1875 für Fr. 90.-, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 2319; Grundeigentümer: Olga Meyer, Rüdlingen; Gläubiger: Salomon Leopold Weil, Gailingen.
12. Realkautions-Urkunde vom 23. Mai 1875 für Fr. 100.-, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 2319; Grundeigentümer: Olga Meyer, Rüdlingen; Gläubiger: Salomon Leopold Weil, Gailingen.

13. Realkautions-Urkunde vom 19. November 1904 für Fr. 150.-, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 1514; Grundeigentümer: Willi Matzinger, Rüdlingen; Gläubiger: Bernhard Rothschild, Randegg.

14. Realkautions-Urkunde vom 6. November 1886 für Fr. 170.-, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 1536; Grundeigentümer: Meliorationsgenossenschaft Buchberg-Rüdlingen; Gläubiger: Emanuel J. Weil, Gailingen.

15. Realkautions-Urkunde vom 9. Dezember 1885 für Fr. 210.-, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 1881; Grundeigentümer: Kanton Schaffhausen; Gläubiger: Heinrich Kunz, Gailingen.

16. Pfandurkunde vom 26. April 1867 für Fr. 250.-, haftend auf Rebdand in Ebenland, Gemarkung Rüdlingen (GB-Nr. unbekannt); Gläubiger: die Kinder des verstorbenen Heinrich Gehring, Förster, Rüdlingen.

17. Kaufschuldbrief vom 12. Juli 1882 für Fr. 310.-, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 1144 (alt Nr. 1154a); Grundeigentümer: Walter Meyer, Rüdlingen; Gläubiger: Johannes Fehr, Gemeinderat, Rüdlingen.

18. Pfandurkunde vom 20. April 1866 für Fr. 650.-, haftend auf Ackerfeld in Eichäcken und Grieshalde, Rüdlingen (GB-Nr. unbekannt); Gläubiger: keine angegeben.

19. Pfandurkunde vom 22. Januar 1879 für Fr. 800.-, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 4048 (alt 3004/5) des Albert Keller, Rüdlingen und Nr. 4118 (alt 2825a und b) des Jakob Sieber, Rüdlingen; Gläubiger: J. G. Aldorfer, Schlossermeister, Schaffhausen.

20. Realkautions-Urkunde vom 18. Mai 1907 für Fr. 1150.-, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 46; Grundeigentümer: Gustav Steiner AG, Embrach; Gläubiger: Bernhard Rothschild, Randegg.

21. Realkautions-Urkunde vom 27. Dezember 1911 für Fr. 1250.-, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 2058; Grundeigentümer: Emil Matzinger, Rüdlingen; Gläubiger: Benjamin Simmler, Steinenkreuz, Rüdlingen.

22. Pfandurkunde vom 26. August 1889 für Fr. 200.-, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 2054 und 2055 (jetzt GB Nr. 5423 und 5495); Grundeigentümer: Benjamin Koch, Grafenholz, Eglisau; Gläubiger: Jacob Maag, Bachenbühlach. (276)

8200 Schaffhausen, den 10. Januar 1972

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Requête

à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail du 1^{er} janvier 1971 de la menuiserie, la charpenterie, l'ébénisterie et les fabriques de meubles du canton de Fribourg

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail; arrêté cantonal du 29 octobre 1957)

Les associations contractantes ont demandé que soit étendu le champ d'application de la convention collective susmentionnée, datée du 1^{er} janvier 1971 et dont le texte intégral est publié dans la Feuille officielle du canton de Fribourg du 19 février 1972.

Il peut être formé opposition à cette demande d'extension devant la Direction de l'Intérieur, Département de l'industrie, du commerce et de l'artisanat, dans les 30 jours à dater de la présente publication, par écrit et avec indication des motifs.

Le Conseiller d'Etat
Directeur du Département de l'Industrie,
du Commerce et de l'Artisanat:
Pierre Dreyer

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1971 für die Schreinerei, Zimmerei, Möbelschreinerei und die Möbelfabrikation des Kantons Freiburg

(Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956; kantonaler Ausführungsbeschluss vom 29. Oktober 1957)

Die vertragsschliessenden Verbände haben das Gesuch gestellt, es sei der eingangs erwähnte Gesamtarbeitsvertrag vom 1. Januar 1971 allgemeinverbindlich zu erklären. Der Vertrag ist in seinem ganzen Wortlaut im Amtsblatt des Kantons Freiburg vom 19. Februar 1972 veröffentlicht.

Allfällige Einsprachen gegen diese Allgemeinverbindlicherklärung sind der Direktion des Innern, Industrie-, Gewerbe- und Handelsdepartement, schriftlich und begründet, innert 30 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an gerechnet, einzureichen. (A107)

Der Staatsrat
Direktor des Industrie-, Gewerbe- und
Handelsdepartements:
Pierre Dreyer

Ambro AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Ambro AG hat am 14. Februar 1972 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Zug, Gartenstrasse 2, bis zum 31. März 1972 einzureichen. (A106⁵)

6300 Zug, den 14. Februar 1972

Der Liquidator

Aufforderung zur Anmeldung des Nutzniessers

Wegen Todes von Heer-Häfeli Xaver, 1881, von und in Klingnau, des bisherigen Nutzniessers des

Zurbauschen Fideikommisses,

ist die Nutzniessung wieder frei geworden.

Die Bestimmung des rechtmässigen Nachfolgers in der Nutzniessung obliegt dem Bezirksgericht Bremgarten.

Wer Anspruch auf diese Nutzniessung zu haben glaubt, wird hiermit aufgefordert, sich beim Bezirksgericht Bremgarten schriftlich zu melden und die Beweismittel beizulegen. Anmeldefrist bis 6. April 1972. (105⁵)

5620 Bremgarten, den 16. Februar 1972

Bezirksgericht

Metropolitan Bank Ltd, Bern

Bilanz per 31. Dezember 1971

Aktiven		Passiven	
Fr.		Fr.	
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	4 059 600.02	Bankenkreditoren auf Sicht	980 914.40
Coupons	1 824.45	Bankenkreditoren auf Zeit	7 115 500.—
Bankendebitoren auf Sicht	37 424 319.76	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	48 985 187.28
Bankendebitoren auf Zeit	14 365 857.55	Kreditoren auf Zeit	7 745 093.45
Wechsel	134 088.55	Spareinlagen	11 236 135.83
Kontokorrent-Debitoren		Kassenobligationen	4 736 000.—
ohne Deckung	Fr. 22 371 632.96	Checks und kurzfristige Dispositionen	53 271.99
mit hypothekarischer Deckung	Fr. 8 695 992.35	Sonstige Passiven	12 070 381.78
mit anderer Deckung	Fr. 18 525 115.23	Aktienkapital	14 000 000.—
Wertschriften und Beteiligungen	49 592 740.54	Reservefonds	1 310 000.—
Sonstige Aktiven	5 498 842.25	Spezialreserve	2 500 000.—
	71 441.25	Uberschuss pro 1971	Fr. 29 944.27
		Vortrag vom Vorjahr	Fr. 386 285.37
	111 148 714.37		416 229.64
		Kautionsverpflichtungen: Fr. 663 540.—	111 148 714.37
Aufwand		Ertrag	
Fr.		Fr.	
Passiv-Zinsen	1 445 503.24	Vortrag vom Vorjahr	386 285.37
Kommissionen	12 744.17	Aktiv-Zinsen	2 540 877.06
Bankbehörden und Personal	1 456 635.59	Kommissionen	2 041 811.33
Beiträge an Wohlfahrtsvereinigungen für das Personal	82 186.95	Ertrag des Wechselportefeuilles	9 776.86
Geschäfts- und Bureaukosten	1 485 384.80	Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen und der Syndikatsbeteiligungen	49 579.12
Steuern und Abgaben	170 977.75	Verschiedenes	341 332.40
Rückstellungen und Abschreibungen	300 000.—		
Reingewinn pro 1971	Fr. 29 944.27		
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 386 285.37		
	416 229.64		
	5 369 662.14		5 369 662.14
Gewinn- und Verlustrechnung pro 1971		Verwendung des Reingewinns	
Fr.		Fr.	
Vortrag vom Vorjahr	416 229.64	Gewinnvortrag 1970	386 285.37
Aktiv-Zinsen	2 540 877.06	Reingewinn 1971	29 944.27
Kommissionen	9 776.86		
Ertrag des Wechselportefeuilles	49 579.12	Zuweisung an die ordentliche Reserve	10 000.—
Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen und der Syndikatsbeteiligungen	341 332.40		
Verschiedenes			
		Vortrag auf neue Rechnung	406 229.64
Zusammenstellung des Wertschriftenportefeuilles			
Fr.			
Schweizer Obligationen	408 000.—		
Eidgenossenschaft	402 000.—		
Kantone	1 010 300.—		
Banken	541 000.—		
Finanzgesellschaften	198 750.—		
Kraftwerke und Elektrizitätsunternehmen	609 600.—		
Industrielle Unternehmen	315 000.—		
Schweizer Aktien	550 000.—		
Finanzgesellschaften			
Andere	115 317.50		
Ausländische Obligationen	1 348 874.75		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften			
Andere	5 498 842.25		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 17. Februar 1972

Cours de conversion sans engagement, dès le 17 février 1972

Algérien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 86.10
Belgien/Luxemburg	100 Franc belg.	= Fr. 8.85
Belgique/Luxembourg	100 Franc belg.	= Fr. 8.85
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.60
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 121.80
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 76.25
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 10.06
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. -66.90
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.26
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 122.05
Norwegen/Norge	100 Kronen	= Fr. 58.40
Oesterreich/Österreich	100 Schilling	= Fr. 16.74
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.90

Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik

Sonderheft Nr. 83 der «Volkswirtschaft»

Diese, von der Kommission für Konjunkturforschung verfasste Publikation, welche als Grundlage zum Vorschlag eines neuen Artikels 31quinqümes der Bundesverfassung zur Stabilisierung der Wirtschaft dient, ist erschienen.

Ausgehend von den heutigen Rechtsgrundlagen der Konjunkturpolitik vermittelt die Studie einen Überblick über die konjunkturpolitischen Erfahrungen der jüngsten Vergangenheit. Den Ausführungen zum Zielsystem einer globalen Wirtschaftspolitik und zu den Zielkonflikten in der Konjunkturpolitik schliesst sich der Hauptteil an, in welchem das stabilisierungspolitische Instrumentarium zur Darstellung gelangt. Einen weiteren Abschnitt widmet der Bericht den zur Vorbereitung, Durchführung und Wirkungskontrolle konjunkturpolitischer Massnahmen erforderlichen Institutionen. Abschliessend folgt die Darlegung eines Entwurfs für einen neuen Verfassungsartikel aus wirtschaftswissenschaftlicher Sicht.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 8.— (inkl. Spesen)

Voreinzahlungen erheben an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

Postcheckverkehr, Beiträge
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

- Chavormay: Schneider Jean-François mécanicien 10-31241.
Chiasso: Bernasconi Sonja 69-16209. — Kobi Ernesto funz. dogana 69-13521.
Chur: Brasser Jörg 70-15591. — Gruber Hans 70-15589. — Roduner Hech. 70-15587.
Claro: Società liberale radicale 65-7749.
Corderio: Barbarossa Ovidio 69-6516.
Coppet: Banque cant. vaudoise agence des Coppet 12-1765.
Coreselles (NE): Steiger Thérèse Mlle 20-25913.
Cormondèche: Berger Madeleine-Elisabeth Mme 20-20605.
Cortèr-sur-Vevey: Fatio Pierre 18-4361.
Cortillod: Frasse Claude 20-25900. — Schreyer Charles 20-25892.
La Côte-aux-Frères: Piaget Olivier 20-25910.
Cureglia: Crivelli Bruno riscaldamenti-sanitari-bruciatori a olio 69-3475.
Dangio Torre: Cima Eva 65-12351. — Theronord SA riscaldamenti e sanitari 65-1480.
Därligen: 100 Jahre Feldschützen Därligen 30-35875.

Davos Dorf: Zwingli-Bund-Jugendgruppe 70-9369.

Deilingen: Grütter Hansruedi 45-12069. — Stephani André 60-60266.

Derendingen: Rao Domenico 45-12097.

Diepoldsau: Hanselmann E. Peugeot u. Daf-Garage 90-7406. — Rohner-Fischer Heini 90-19900.

Dietikon: Brunner Traugott Transporteur 80-70778. — Mattenberger Nelly Bankangestellte 80-87786. — Pfister Gaston Zuschnittleiter 80-87758. — Pistolen-Schützen Dietikon 80-69687. — Sommer Roland Klima-Techniker 80-87774.

Dietlikon: Fehrmann Peter Vertreter 80-87807. — Harbacher Hans Chauffeur 80-87775. — Keramaris Maria 80-87808.

Domat/Emst: Grassi Luciano 70-15592. — Müller-Gredig R. Elektroing. 70-15588.

Dongio: Studio tecnico e d'architettura Imperatori & Giamboni-Corzone Piano 65-1838.

Doppelschwand: Wigger Leo Lehrer 60-41379.

Dornach: Buser-Müller Wally 40-68706. — Zingel Otto Laborant 40-68675.

Dübendorf: Bernhard Peter PTT-Angestellter 84-31152. — Isler Hans eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder 80-87885. — Vogel Yvonne techn. Zeichnerin 80-87800.

Duggingen: Moser Hansueli kaufm. Angestellter 40-68649.

Echallens: Nerini André glysserie peintre 10-31231.

Effretikon: Egli Armin Bauingenieur 84-8039. — Koloniekommission Asig Rappenbach 80-66880. — Reisebüro Stäubli G. 84-9444.

Egg b. Zürich: Thalmann Adolf techn. Fachspez. 80-87847.

Eglisau: Schneider Maurice Lehrer 84-21089.

Einsiedeln: Schönbächler August Feinmechaniker 80-87875.

Elikon an der Thur: Steinmann Beat 84-21102.

Entlebuch: Liberaler Arbeiterverein 60-21152.

Epalinges: Beati-Baard Mary-Lise Mme 10-52576. — Cuomo Antoine 10-51755. — Piganoli Agnès Mme bibliothécaire 10-31253. — van Romondt-Robbers Robert et Mariette 10-31245.

Erlenbach (ZH): Angele René Stud. phil. 80-66857. — Feuerwehr Erlenbach 80-65116.

Ermatigen: Vogeli-Jägerverein Untersee und Rhein 85-4981.

Ersfeld: Männerchor 60-12949.

Erzenholz: Stettler H. Hohlberg 85-10597.

Estavayer-le-Lac: Magnano Rosa 17-20677. — Sansonnens Elisabeth 17-20678.

Ettiswil: Baumann Heidy 60-62147.

Faido: Ferrario Eugenio 65-13051.

Fallanden: Burkhard-Schindler Rosmarie 80-87743. — Schlachter Margrit 80-87726.

Felsberg: Metzler Albert 70-739.

Feuerthalen: Wegmann-Hörler Oskar 82-7609.

Filsur: Holzwerke Schutz AG 80-87.

Flaach: Fehr August Werkmeister 84-21091.

Flawil: Vermittleramt 90-19888.

Flouris: Gfeller Lydia Mme 20-25902. — Täche J.-P. photographe 20-3609.

Frauenfeld: Bühler H. U. Stadtgenieur 85-6333.

Frenkendorf: Thommen Xaver PTT-Beamter 40-68641.

Fribourg: Angéol Jean c/o Vermont Bernard 17-8961. — Assemblée générale 1972 de la fédération suisse des bourgeoisies 17-5551. — Carrel Auguste (dit Michel) 17-8328. — Chablais G. serrurier 17-8207. — Entrepreneurs Geneux Jack 17-6116. — Indicateur suisse de l'horlogerie Ibedi-Editions 17-6379. — Numphil P. Schacher 17-5684. — Poretto Antonio dipl. ing. ETH 17-20679. — Société immobilière coopérative Siccop 17-6503.

Frutigen: Turnverein 30-35873.

Gampel: St. Annaheim Steg 19-2469.

Gansingen: Turnverein 50-16980.

Gelterkinden: Revisorat des Nordwestverband landw. Genossenschaften Agrola-Fakturservice 40-30631.

Gempfen: Ehrsam-Schäfer M. u. A. 40-68636.

Genève: Ateliers de formation initiale pour handicapés 12-20325. — Ateliers protégés pour handicapés 12-10037. — Bacchetta Charles 12-61183. — Baechler Jean-Marie Pt.-Lancy 12-41224. — Banque Künzler SA succ. de Genève 12-14322. — Behlès Guy 12-20323. — Bommer Claude Le Lignon 12-40574. — Bühler Marguerite Mme Petit-Lancy 12-20318. — Burri Richard 12-32742. — Carrisson Marina Mme 12-20327. — Casa Nostra délégation de Genève 12-20340. — Cavin Gérard 12-20321. — Chardonnet Christian hôtel J. J. Rousseau 12-20317. — Demagistri Jean-Pierre 12-20312. — Droz-dit-Busset René 12-41225. — Eltschinger Jules Chêne-Bourg 12-32765. — Jenny Bernard 12-20326. — Jossevel Marylise Mlle 12-41223. — Leonhardt Margit Mlle 12-20313. — Marguerat Françoise Mlle 12-30320. — Rédaction du journal des musiciens OSR 12-20330. — Revillon Roger bureau fiduciaire Chêne-Bourg 12-20314. — Sandoz Marie-Rose Mme 12-20310. — Schuppi Robert 12-20321. — Schmidt Alexandre 12-20316. — Slavicek Jaroslav représentant 12-20322. — Strasser Henri monteur Carouge 12-30319. — Tschannen Walter 12-20328. — Weber Albert 12-20324. — Widmer Roland Paul commerçant 12-20319.

Gerlafingen: Fontana Urs Malergeschäft 45-6147. — Scheurer-Siegenthaler

Geroldswil: Bodmer Urs eidg. dipl. Automech. 80-70762. — Eberle-Kauer Otto 80-70736. — Freis-dem. Partei Geroldswil 80-68761.

Gingins: Tripet Raoul 10-31253.

Giornico: Galbusera Enrico 65-13058. — Romero Giorgio Americo 65-11263. — Roselli Giovanni 65-13056.

Glarus: Gas- und Wasserwerk Kanalisations-Anschlüssenbeiträge 87-720.

Glattbrugg: Bahai Expo Silvia Fröhlich 80-70732. — Fimo Erwin Filtzi 80-70748. — Gallati Kurt Vertreter 80-87832. — Ritschard Marcel Angestellter 80-87848.

Glattfelden: Pistolclub Glattfelden 80-70796.

Glis: Zenhäusern Marie Frau 19-20325.

Gollion: Eichinger Hélène 10-31239.

Gortola: Hörler-Tanner Franz 90-32336.

Gordola: Torroni Carlito 65-12526.

Gossau (SG): Burch Guido 90-32338. — Heim Leo 90-41525.

Grabs: Schlegel-Stähli Christian 90-32330.

Gränichen: Kaufmann-Zehnder Hermann 50-16985. — Kretz Franz Dr. phil. Seminarlehrer 50-22554.

Grethen: Allemann Martha Frau 45-12072. — Baldini Gino 45-12073. — Baschung Herbert 45-12074. — Botta Salvatore 45-12075. — Brotschi Kurt Einrichter 45-12077. — Di Cara Antonio 45-12080. — Di Natale Giovanni 45-12082. — Gallo Paolo 45-12085. — Gomez-Santos Antonio 45-12086. — Madl Gerhart 45-12090. — Mancuso Salvatore 45-12091. — Marmo Paolo 45-12092. — Martelli Renato 45-12093. — Melillo Gataldo 45-12094. — Moser Walter 45-12095. — Napoli Antonio 45-12096. — Riti Secondo 45-12098. — Scheidegger Eugen 45-12100. — Schlup Ernst 45-12101. — Schmid Andre 46-8224. — Straub Andreas 45-12068. — Taroni Gerhard 45-12103. — Wirz Bernhard 45-12104.

Grolley: Baeriswyl Henri instituteur Pontchaux 17-20676.

Grub (AR): Junge Kirche 90-17794.

Grüt b. Wetzikon: Mungler Heinz dipl. Psychologe Berufsberater 80-70760.

Gümligen: Held Martin Kältemonteur 30-63664. — Nirkko Pentti dipl. Ing. 30-63622.

Günsberg: Annaheim Lothar 45-12070. — Kleinkaliber-Schützen 45-6149.

Guntzen: Tschanz Ernst Staatsvegmaler 30-63665.

Hagenhüh (ZH): Hodel Josef Hagenstall 84-21092.

Hägendorf: Bannholzer Pierre Dekorateur 46-10756.

Haslen (AI): Wasserversorgung Haslen 90-8921.

Häusen am Albis: Diener Ernst Reallehrer 80-87776. — Gujer Erika Laborantin 80-87833.

Hauterive: Pinesi Dominique peintre 20-9400.

Hedingen: Roggwiler Hans Sozialarbeiter 80-70757.

Heiden: Eugster Verena 90-41524. — Niederer Rudolf 90-17476.

Hergiswil (NW): Wolf Heinz 60-41371.

Herzliberg: Carpeggiani Paolo Grafiker 80-87866.

Hinteregg: Cyphelli Ivan dipl. Ing. ETH 80-87787.

Hinwil: Advokaturbureau Spillmann-Ernst Walter Dr. iur. Walter Spillmann-Thulin Dr. iur. 80-31737. — von Oe Hermann Kohle Heiöl Holz 80-70753.

Hohten: Imboden Albert 19-20335. — Kalbmatter Hermann pens. Fabrikarbeiter 19-20321. — Schwyder Emil 1915 19-20332.

Horgen: Frankenfeld-Gerberich Eric und Anna 80-87759. — Glättli-Winkler Erwin Kaufmann 80-87857. — Greminger Hans Masch-techn. 80-70791. — Kern-Aebli Hans Gärtnerin 80-87876. — Reiner Herbert El.-Mech. 80-87809. — Richi Kurt Direktor 80-87810.

Hüntbach: Schneider Elfi Verwaltungsgangestellter SBB 30-51806.

Ins: Wälchli-Zindel F. Bauing. 30-35883.

Interlaken: Garage Elite G. Noa Matten 30-35870. — Sterbekasse des Arbeiterschaft der Kammmarspinnerei Interlaken AG 30-35893.

Intragna: Società Pro Cremaso 65-7785.

Ipsach: Braun Willi 25-40875. — Fischereiverein Erlenwäldli 25-14010.

Kilwangen: Bolliger-Kiederer H. u. J. 40-68654.

Kallbrunn: Zahner Hans 90-32334.

Kandergrund: Feuerwehr 30-35894.

Kappel am Albis: Luterbacher-Vollenweider Thomas 80-70788.

Kerbsatz: Bahnhofgarage Mario de Luca 30-35879.

Kerzers: Sängerkreis Kerzers 1973 Sängerbund des Sebezirks 30-34747.

Kerns: Schweiz. Verband kath. Turnerinnen SVTK Sektion 60-12119.

Kilwangen: Eploff Anton techn. Angest. 80-70713.

Kirchlindach: Hornussergesellschaft Oberlindach 30-35882.

Kloten: Caroli Antonio Magaziner 80-70789. — Jutkeit Max Architekt und Fotos 80-87867. — Luzzi Benjamin Buchdrucker 80-70777. — Neidhart Helmut El.-Kaufmann 80-87801. — Strebel Knut Schriftsetzer 80-87744.

Könau: Eberhard Ernst Ing. HTL 80-70766.

Kollbrunn: Varallo Francesco Chauffeur 84-21103.

Kollbrunn: Schmocker Bernhard 30-54035.

Kreuzlingen: Frangiadakis Georges und Ursula 85-6441.

Kriens: Joos Walter 60-41376. — Slattner Hellmut 60-41373.

Küsnacht (ZH): Januzzo Giavambattista 84-21094.

Lamone-Cadempino: Porlezza Alessandro 69-16206.
Langendorf: Witmer Max Rest. Chutz 45-6150.
Langnau am Albis: Gross Eugen kaufm. Angest. 80-87788. — Morscher-Malina Emil und Margrit 80-70784.
Langnau im Emmental: Mangiovanini Enrico 30-50959. — Steffen Christian 30-50524.
Lantsch/Lenz: Mathys Reinhard 70-15595.
Laufelfingen: Naf Willi 46-10761.
Laupen (BE): Simon Fritz Bäckerlei Konditorei 30-35889.
Lausanne: Abischer-Chappuis Paul et Andrée 10-61001. — Aubert Marie-Antoinette 10-31237. — Baud-Chatelain Bernard dessinateur 10-52574. — Bergonzoli Christine 10-42911. — Bonjour-Dufey Gérard 10-31251. — Borboën Albert 10-61071. — Chambovy André et Georgette M. et Mme Fonct. de police 10-61032. — Chauvet Gabriel comptable 10-31244. — Clere Marcel 10-61024. — Cloux Louis-Max et Berta contrôleur électricien 10-61030. — Delay Daniel 10-31246. — Demierre Pierre et Anne 10-61029. — Deriaz Jean dessinateur-géomètre 10-61012. — Devaud Michel employé d'état 10-61028. — Didax société coopérative département audio-visuel 10-431. — Dübi Marcel laboratoire dantaire 10-31256. — Emery Georges et Agnès 10-61016. — Frossard Narcisse 10-61022. — Goetschin René 10-61008. — de Goumois Daniel-Eric 10-61025. — Guillard Bernard 10-52577. — Haldi Robert 10-52575. — Hey Charles et Claudine 10-61013. — Horlogerie bijouterie de l'Université Frédy Boillat 10-15283. — Jacot-Guillarmod Daniel fonct. fédéral 10-42907. — Larpin

Fernand 10-61019. — Leuba J.-Pierre ing. ETS 10-61020. — Liechti-Rubin Georges chef de secteur 10-61015. — Mages-Deppen Jean-Jacques et Claudine 10-61007. — Maillard Marguerite 10-61031. — Maillefer Marlène reproduction photo poster 10-31250. — Margot-Pellet René 10-61003. — Marguerat Jean-Pierre et Anne-Marie 10-31232. — Morier Fernand 10-61018. — Moulin-Benoît André 10-31224. — Mounoud Jean-Claude modern-office machines de bureau 10-31254. — Regamey-Fuchs Marcel 10-61000. — Rochat-Walter Maurice secrétaire 10-31238. — Rohrbach Werner employé CFF 10-42903. — Rouiller Jean et Marguerite 10-61009. — Rucher Jean 10-61002. — Rumley Paul-André 10-42905. — Scheidegger Anna Mlle 10-52579. — Sekanya Fabien 10-31257. — Studer Eric et Myrta 10-61005. — Tauxe Roger 10-61021. — Tillmann Albert et Edith 10-61034. — Tinguely-Jaquier Ralph et Denise 10-61010. — Trabelsi Tahar 10-50997. — Tzand Florian 10-61026. — Union syndicale Lausanne jeunesse service de formation 10-5376. — Vallotton-Versel Jean-Claude employé communal 10-61004. — Zbinden-Moret Frédéric chef jardinier 10-61033. — Zeller Marie-Claire 10-42902.
Lausen: Di Felice-Di Marco Pio u. Rosa 40-68426.
Leuzigen: Häni Paul 45-12087.
Leytron: Regamey Gaston chef de cuisine 19-10154.
Liestal: Maire-Weber Ruth 40-68643. — Schaub-Baumgartner Kurt 40-68664.
Linthal: Zweifel Elsa Fr. 87-6591.
Locarno: Mazzucco SA 65-3259. — Müller Anton Solduno 65-11269.

Le Locle: Club alpin suisse section sommatal organisation de jeunesse 23-6200.
Loco: Morgantini Grimm Bernadette 65-11265.
Lugano: Athletic Club SA 69-4918. — Dentica incassi per medici dentisti Zugo ufficio di Lugano 69-4203. — Fababi Angelo 69-3783. — Reusser Fritz tappeziere pittore Massagno 69-4880. — Tognetti Claudio Massagno 69-13522.
Luterbach: Menz-von Allmen Johann 45-12105.
Luthern Dorf: Purtschert Hermann Lehrer 60-41383.
Luzern: Donzé Emil 60-41377. — Dreuss Walter 60-41375. — Felber Richard Dr. Rechtsanwalt 60-41370. — Gehrig Urs Kaufmann 60-41372. — Motorad Club Blue Drivers 60-22174. — Roggen Ronald 60-41382. — Lyss: Fawer-Kuppel Gertrud 25-40867. — Graber André Elektroniker 30-63685.
Malix: Lustenberger N. Schreiner Zimmerei 70-1008.
Mallera-Bévilard: Comitato assistenza Italiana 25-14009. — Prêtre Pierre-André 25-40872.

Fortsetzung siehe n. Nr. — Suite voir p. N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB)

Erblasser:

Walter Dick-Kessi

1910, des Alfred, von Biberist und Etzelkofen, in Lohn, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: «Walter Dick, Bauspengerei, sanitäre Installationen und Zentralheizungen, in Biberist.»

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 23. März 1972 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 25. Januar 1972 zu berechnen und an die Amtschreiberei Kriegstetten in Solothurn einzureichen.

Solothurn, den 11. Februar 1972

Der Amtschreiber von Kriegstetten:
W. Boutellier, Not.

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das vormundschaftliche öffentliche Inventar über das Vermögen des

Werner Schoch

geb. 1923, von Wald ZH, Kaufmann, Jakobstrasse 3, Wald ZH, liegt den Beteiligten im Sinne von Art. 398 Abs. 3 und Art. 584 ZGB bis 20. März 1972 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Wald ZH, den 14. Februar 1972.

Notariat Wald:
G. Bühler, Notar

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber die Verlassenschaft des

Josef Martinelli-Stahlhofer

geb. 30. Juli 1928, gestorben am 15. Dezember 1971, von Wangen, Industriplaner, wohnhaft gewesen Mühlehalde, Tuggen, Kanton Schwyz, hat der Bezirksgerichtspräsident der March mit Verfügung vom 21. Januar 1972 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblässers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis spätestens zum 29. Februar 1972 beim Notariat March, 8853 Lachen, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Lachen, den 26. Januar 1972

Notariat March, 8853 Lachen
Rathaus
Zangerli, Notar

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Eidgenössische Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Die nunmehr gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 3.— (Porto unbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann.

Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,
3011 Bern

Calcul

utilité.)
CALCUL [kalkyl] n. m. (lat. *calculus*, caillou [parce que, anciennement, on comptait avec de petits cailloux]). Opération que l'on fait pour trouver le résultat de la combinaison de plusieurs nombres. || Art de résoudre les problèmes d'arithmétique élémentaire. || Fig. Combinaisons, mesures pour le succès d'une affaire : *déjouer les calculs de quelqu'un.*

CALCULABLE adj. Qui peut se calculer.

CALCULATEUR, TRICE adj. et n. Qui sait ou qui est chargé de calculer : *un calculateur habile.* || Fig. Qui sait prévoir, qui suppute : *esprit calculateur.*

CALCULATEUR n. m. Machine de calcul utilisant les cartes ou les bandes perforées, ou les rubans magnétiques.

CALCULATRICE n. f. Machine qui effectue des opérations simples arithmétiques.

CALCULER [kalkyle] v. t. Déterminer, calculer une distance.

transpar
ou d'un
une au
ciel » e
« skys
CALG
duire
rent
carte.
CAL
norm
tuya
Nor
CA
vie
CA
var
Go
du
du
m
C
V
c

A première vue, nos multicopieurs peuvent sembler plus chers que d'autres qui, eux aussi, reproduisent rapidement et proprement.

Seulement, ils ne copient pas directement à partir de l'original sur papier normal. Ils ne peuvent pas multicopier et copier à la fois. Leur utilisation nécessite peut-être un spécialiste coûteux. Et l'on s'aperçoit peut-être trop tard qu'on aurait pu louer l'appareil. Car, à la longue, il est devenu trop petit et on ne peut pas simplement l'échanger contre un plus grand. Et le service gratuit ? Chez nous, il ne s'arrête pas seulement à l'entretien. Nous conseillons aussi et aidons à optimiser le déroulement du travail.

C'est la «petite» différence : nous sommes un peu plus chers pour pouvoir offrir plus. Nos multicopieurs semblent plus coûteux que d'autres. Sauf si l'on fait le calcul.

RANK XEROX

DEMAG-Beteiligungen Aktiengesellschaft, Zürich

6 %

Anleihe 1972—87 von Fr. 50 000 000

Der Erlös dieser Anleihe wird zur Finanzierung von Investitionsvorhaben des DEMAG-Konzerns im In- und Ausland verwendet.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Rückzahlung: 5 jährliche Tilgungsraten von je höchstens Fr. 10 000 000 ab 1983 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen
Kotierung: an den Börsen von Basel, Genf und Zürich

99,40

Emissionspreis

% zuzüglich 0,60% halber eidg. Emissionsstempel = 100%

Zeichnungsfrist vom 18. bis 24. Februar 1972, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft
 Schweizerische Volksbank Bank Leu AG
 A. Sarasin & Cie. J. Vontobel & Co.

Julius Bär & Co.


SPERRY RAND

Sperry Rand Overseas N. V.

Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen

Ausgabe einer 6 % Anleihe 1972—87 von 80 000 000 Schweizer Franken

mit Solidarbürgschaft der Sperry Rand Corporation, New York, N.Y.

Der Nettoerlös dieser Anleihe dient zur Finanzierung des Bedarfes an Betriebskapital der internationalen Tochter- und affilierten Gesellschaften von Sperry Rand Corporation.

Anleihebedingungen

Titel und Coupons: Inhaberoobligationen von je Fr. 5000 Nennwert, versehen mit Jahrescoupons per 28. Februar. Der erste Coupon wird am 28. Februar 1973 fällig.
Laufzeit: Maximal 15 Jahre.
Rückzahlung: Ab 1983 jährliche Titelkäufe bis zu Fr. 16 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen.
Steuern: Kapital und Zinsen sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben, die in den Niederländischen Antillen und/oder in den Vereinigten Staaten von Amerika erhoben werden oder inskünftig erhoben werden könnten.
Anleihedienst: In freien Schweizer Franken unter allen Umständen, ohne irgendwelche Einschränkungen und Formalitäten.
Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Emissionspreis: 100% netto.
Zeichnungsfrist: 18. bis 23. Februar 1972, mittags.
 Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt

Bank Leu AG

Schweizerische Volksbank

Vereinigung der Genter Privatbankiers

A. Sarasin & Cie

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Gruppe Zürcher Privatbankiers


HAIN

olio da tavola
per le persone d'una certa età

Per normalizzare il tasso della colesterina.

DI PIU': E-Olio di cardo (SFI 2236 V, ricco di vitamina E). La vitamina naturale E è aggiunte anti-ossidante e fa in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo.
 Prezzo: ca. 10% superiore di quello dell'olio di cardo normale.
 In vendita nei buoni negozi di generi alimentari e di diete, come pure in drogherie e farmacie.
 Documentazione: R. & H. Neuwischwander, 3001 Berna, Landoltstrasse 73, tel. (031) 45 05 22-23-24.



WANGER & ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

SBKK:

Unsere Heilungskosten- Versicherung heilt nicht. Aber sie macht Heilung ohne Sorgen möglich.

Das dürfen wir sagen: unsere sehr gut ausgebauten Heilungskosten-Versicherungen machen es jedem SBKK-Mitglied möglich, die Kosten für ärztliche Behandlung, Medikamente, Spitalaufenthalt, besondere Heilmassnahmen und Kuren im persönlich gewünschten Umfang decken zu lassen. Sei es aus der Normalkrankenpflege- aus der Privatpatienten-Versicherung, oder aus verschiedenen Zusatzversicherungen.

Und noch etwas: leitende Angestellte leisten sich mehr und mehr unsere Privatpatienten-Versicherung. Denn diese ist aus der Praxis entstanden und entspricht vollumfänglich den tatsächlichen Bedürfnissen. Ausserdem können Ihre Mitarbeiter die Familien ebenfalls und zu sehr attraktiven Bedingungen bei der SBKK versichern lassen.

Wir gewähren ferner umfassende Versicherung für:
 Solärversicherung
 Spitalaufenthalt (Zusatzversicherung für Behandlung und Pensionskosten)
 Unfall (Heilungskosten, Invalidität, Tod)

Wenn Sie also Ihren Mitarbeitern wirklich weitreichenden Versicherungsschutz gewährleisten wollen, dann sprechen Sie einmal mit uns. Wir haben auch sonst schon Lösungen gefunden, wo niemand mehr eine vermutet hätte. Weil wir von der SBKK die Unternehmens-Versicherung als flexible, kreative Tätigkeit auftrassen. Das bedeutet, dass wir uns nicht stur an bestehende Reglemente klammern. Sondern wir schaffen Neues. Wir bringen zeitgemässe Lösungen: ausgewogene soziale Leistungen zu vernünftigen Prämien für Arbeitgeber und Mitarbeiter.



Schweizerische Betriebskrankenkasse Winterthur
 Römerstrasse 37, 8401 Winterthur, Telefon 052 23 36 31
 Agenturen in Basel, Genf, Lausanne und Zürich

SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT

Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 8. März 1972, 10.30 Uhr, Savoy Hotel Baur en Ville, 1. Stock, Zürich

Traktanden:

1. Geschäftsbericht
Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung 1971
Bericht und Antrag der Kontrollstelle
2. Erteilung der Entlastung an die Geschäftsorgane
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
4. Wahl der Kontrollstelle

Ausgabe der Stimmkarten gegen genügenden Ausweis bis 6. März 1972 bei

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt
Zürich Frauenfeld

sowie

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und schweizerische Geschäftsstellen
Schweizerischer Bankverein, Basel, und schweizerische Geschäftsstellen
Rahn & Bodmer, Zürich
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
A. Sarasin & Cie., Basel
Hentsch & Cie., Genf
Mirabaud & Cie., Genf
Wegelin & Co., St. Gallen

An den gleichen Stellen sind Geschäftsberichte erhältlich

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung
Bericht der Kontrollstelle
liegen ab 24. Februar beim Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht auf.

Zürich, 10. Februar 1972

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: M. Singer

Sparkassa Berneck

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 4. März 1972, 15.30 Uhr, im Gasthaus zum «Ochsen», Berneck

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1971, umfassend die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung. Entgegennahme des Kontrollstellenberichtes.
3. Dechargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000.
6. Feststellung der erfolgten Einzahlung und Aenderung von Art. 4 der Statuten.
7. Allgemeine Umfrage.

Berneck, 7. Februar 1972

Der Verwaltungsrat

Die Jahresrechnung und der Geschäftsbericht liegen bei der Sparkassa Berneck zur Einsichtnahme auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder sonst genügendem Ausweis über den Besitz derselben, bis Freitag, 3. März 1972, abends, an unseren Schaltern in Berneck, Heerbrugg und St. Margrethen bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

Wohngenossenschaft Stampgarten, Chur

62. Generalversammlung

Freitag, den 17. März 1972, abends 20.15 Uhr, im Hotel Drei Könige, Chur.

Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1971.
2. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Januar 1972.
3. Bericht und Rechnung 1971.
4. Voranschlag 1972.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes und Umfragen.

Die Jahresrechnung liegt ab 21. Februar 1972 bei unserem Kassier Simon Singer, Montalinstrasse 7, Chur, zur Einsicht auf.

Der Vorstand

Fischzucht-Genossenschaft, Rorschach

Einladung zur Generalversammlung

11. März 1972, Beginn 10 Uhr, Hotel Waldau, 9400 Rorschacherberg.

Traktanden:

1. Appell
2. Bericht des Präsidenten
3. Wahl eines Stimmzählers
4. Protokoll der Generalversammlung 1970
5. Jahresrechnung 1970/71 und Beschlussfassung für die Annahme des Rechnungsergebnisses
6. Entlastung der Verwaltung
7. Wahlen
8. Projekt – Hechtzuchtanlage in Altenrhein
9. Ausbau der Brutanlage
10. Anträge der Mitglieder (Schriftliche Anträge – Eingabetermin 5. März 1972 an den Präsidenten)
11. Allgemeines
12. Umfrage

Fischzucht-Genossenschaft, Rorschach
Der Präsident:
Jean Schaufelberger

AG Personenaufzug Matte – Plattform, Bern

77. Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 3. März 1972, 18 Uhr, im Hotel Metropol, I. Stock, in Bern.

Traktanden: Die statutarischen.

Geschäfts- und Revisionsbericht liegen von heute an bei der Bank von Ernst & Co. AG, Spitalgasse 33, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst auch die Eintrittskarten gegen Aktienausweis erhältlich sind.

Bern, den 21. Februar 1972

Der Verwaltungsrat

Seilbahnen AG Blatten – Belalp – Aletsch

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 3. März 1972, 20.00 Uhr, im Saale zur Linde, in Naters

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler
2. Durchführung der Kapitalerhöhung mit Beschlussfassung über:
 - Feststellung der Zeichnung des neuen Aktienkapitals,
 - Feststellung der Liberierung des neuen Aktienkapitals,
 - Aenderung der Statuten der Gesellschaft.
3. Verschiedenes.

Im Anschluss an die ausserordentliche Generalversammlung findet die

ordentliche Generalversammlung

statt.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der letzten Generalversammlung.
3. Jahresbericht.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz.
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
7. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
8. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung mit Bilanz liegt beim Kassier zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten werden anlässlich der Versammlung gegen Vorweisung der Aktien und anhand der Zeichnungsliste abgegeben.

Naters, den 11. Februar 1972

Der Verwaltungsrat

Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA Vevey

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 25 février 1972, à 16.00 h., à la salle de conférences du bâtiment du gaz, 28, av. Général-Guisan, à Vevey (Liste de présence dès 15.30 h.).

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 septembre 1971, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, dès le 14 février 1972.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par les bureaux de la société, 28, avenue Général-Guisan, à Vevey, ou par la Banque Cantonale Vaudoise, l'Union de Banques Suisses et la Banque Populaire Suisse.

Vevey, le 12 février 1972

Le conseil d'administration

Banque pour le Développement Commercial Banca per lo Sviluppo Commerciale Trade Development Bank Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi le 2 mars 1972, à 17 heures 30, au siège de la banque, 16, place de la Fusterie, Genève.

Ordre du jour

- 1° Rapport de gestion pour l'exercice 1971, comptes annuels et bilan au 31 décembre 1971.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes de 1971 et quitus aux organes responsables.
- 4° Attribution du bénéfice.
- 5° Nomination et élections statutaires.
- 6° Propositions diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes, sont à la disposition des actionnaires, au siège de la banque, 16, place de la Fusterie, Genève, et auprès des succursales de Chiasso et Londres. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées auprès du siège de la banque, moyennant justification de la possession des actions.

Banque pour le Développement Commercial
Le conseil d'administration

SA Quai du Midi «A»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 2 mars 1972, à 16 heures, en les bureaux de Monsieur Gérard Chapuis, expert-comptable, rue Dancet 17, à Genève.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres chez M. Gérard Chapuis.

Der **Chefbuchhalter** unseres Kunden benötigt einen Mitarbeiter für spezielle Aufgaben. Als bilanzsicherer Buchhalter mit guten **EDV-Kenntnissen** sind Sie der richtige Mann.

Ihre Aufgabe wird es sein, einerseits den Chefbuchhalter dieses kleineren, mit einer Grossbank affilierten Unternehmens in Zürich, wirksam zu entlasten sowie andererseits – nach intensiver Einarbeitung in die Organisation – die Problemstellung für ein langfristiges EDV-Grossprojekt zu formulieren. Danach werden Sie für die reibungslose Projektführung verantwortlich sein.

Einem bilanzsicheren Buchhalter mit mehrjähriger Praxis und guten EDV-Kenntnissen bietet unser Kunde nach einer gründlichen Einführung ein weitgehend selbständiges Tätigkeitsgebiet. Idealalter ab 30.

Interessiert Sie dieser Vorschlag? Dann rufen Sie uns doch einfach an, damit wir Ihnen bei einem ersten Orientierungsgespräch nähere Auskunft geben können.

topwork

topwork AG für Stellenberatung
Personalauswahl und temporäre Arbeit
Seilergraben 53, 8023 Zürich
Telefon 01 32 31 43

Eine Aufgabe für einen erfahrenen **bilanzsicheren Buchhalter**, der wirklich **selbständig** arbeiten möchte.

Unser Kunde, die Tochtergesellschaft eines internationalen Dienstleistungsunternehmens in Zürich, möchte Ihnen die selbständige Führung der Buchhaltung für verschiedene grosse Wertschriftenportefeuilles anvertrauen. Ein moderner Buchungsautomat wird Sie bei dieser Aufgabe wirksam entlasten.

Was unser Auftraggeber von Ihnen erwartet ist eine gründliche kaufmännische Ausbildung, längere Praxis im Rechnungswesen und die Fähigkeit, kleinere und mittlere Buchhaltungen völlig selbständig bis zum Abschluss mit Bilanz und Erfolgsrechnung zu führen.

Sind Sie interessiert? Mehr möchten wir Ihnen in einem persönlichen Orientierungsgespräch sagen. Rufen Sie uns doch einfach an.

topwork

topwork AG für Stellenberatung
Personalauswahl und temporäre Arbeit
Seilergraben 53, 8023 Zürich
Telefon 01 32 31 43

In Neubau der Zentralschweiz sofort zu vermieten

200 – 400 m² Lager-Räume eventuell mit Auslieferung

Eigener Geleiseanschluss, Warenlift, Raumhöhe 3 m, Nutzlast unbeschränkt, Transportgeräte und Personal stehen zur Verfügung.

Anfragen sind zu richten an Chiffre K 70075, Publicitas AG, 3001 Bern.

Magnetband-Korrespondenzautomat für programmierte Korrespondenz, Vorfühmaschine in neuwertigem Zustand, günstig abzugeben.

Chiffre 44-47686 an Publicitas, 8021 Zürich.

Broschüre

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.– (Porto inbegriffen)

Voreinzahlung erbeten auf unsere Postcheckrechnung 30–520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Express-Kredite

Fr. 500.– bis Fr. 20 000.–

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50

X Es lässt sich alles ganz einfach per **Posterledigen**. Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____



Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Zu verkaufen

Weinhandlung

in deutschschweizerischem Konsumzentrum.

Leistungsfähiger Betrieb mit

Liegenschaften, Kelterei, Abfüllanlage, langjährigem Mitarbeiterstab in Keller, Büro und Aussendienst, guten Beziehungen zu in- und ausländischen Produktionsgebieten, Importkontingenten, grosser Stammkundschaft.

Finanzkräftige Interessenten (Vermittler ausgeschlossen) erhalten nähere Auskunft unter Chiffre 1614 an Mosse-annoncen AG, 8023 Zürich.

Zu verkaufen

im Stadtzentrum von Biel, Nähe Altstadt, an sehr guter Geschäftslage, älteres

Wohn- und Geschäftshaus

mit Dependentgebäude Hofseite. Grössere Ausbaumöglichkeiten.

Interessenten erhalten nähere Auskunft durch Chiffre E 06-20 478 Publicitas AG, Neugasse 48, 2500 Biel.

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 103 783 der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation an zu rechnen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen, andernfalls der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklärt und über den Gegenwert verfügen wird.

Biel, 11. Februar 1972

Ersparniskasse Biel

CITIZEN 410



Für die Nicht-Profis
unter den
Rechnern

Dies ist genau der Vierspezies-Rechenautomat, auf den Legionen von Gelegenheitsrechnern gewartet haben: problemlos! So einfach und selbstverständlich in der Bedienung, dass man die richtigen Handgriffe ein für allemal beherrscht; schreibend, damit man die ausgeführten Operationen stets überblickt; preisgünstig, sodass es sich lohnt, jedem Arbeitsplatz, an dem überhaupt gerechnet wird, einen eigenen Rechenautomaten zuzuteilen.

Fr. 1290.–

Interessante Daten auch für die Profis: 10/11-stellige Kapazität. Direkt unter Null rechnend. Vollautomatische Division mit Niederschrift von Quotient und Rest. Vollautomatische Multiplikation $a \times b \times c$. Negative Multiplikation. Repetitionstaste, 0,00 und 000-Taste. Doppel- und Dreifach-Funktionstasten. Überkapazitätssperre, usw.

Weitere Modelle: **Citizen 310**, ein ausserordentlich schneller schreibender 3-Spezies-Automat ($+ - x/a \times b \times c$) nur Fr. 895.–, **Citizen 210**, eine sehr leistungsfähige Saldiermaschine, Fr. 565.–. Wir beraten Sie gerne über die richtige Wahl.

büro-fürrer

Dept. Büromaschinen,
Hardturmstr. 76, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/44 43 00

An Büro-Fürrer AG,
Dept. Büromaschinen,
Postfach, 8021 Zürich

Für nur Fr. 1290.– ein Automat für alle 4 Operationen schreibend und einfach wie das Einmaleins – das interessiert uns.

Wir bitten um Vorführung und Probebestellung.

Firma und Adresse _____

Sachbearbeiter _____

Telefon _____

Datum _____ HAB

FAIGLE

ARTIKEL

Wir wollen die guten Beziehungen zu unseren Kunden vertiefen.

Und wir wollen neue Kunden gewinnen.

Deshalb informieren wir Sie an dieser Stelle nicht nur über unsere verschiedenen Produkte, über unser gesamtes Sortiment an wirtschaftlichen und leistungsfähigen Geräten, sondern auch über unsere reparatur - Schnelldienst, Entwicklungen auf dem Gebiet des Rechnens, Schreibens und Kopierens, über günstige

Occasionen - kurz: über alles, was Sie interessieren kann. Seit über 35 Jahren sind wir auf diesem Gebiet tätig. Die Erfahrung lehrt uns: Nur durch qualitativ hochstehende, preisgünstige Produkte, nur durch die Heranbildung erstklassiger Fachleute - und durch objektive Information können wir unseren Kunden dienen.



"René Faigle AG, Grüezi..."

Wenn Sie uns noch nie angerufen haben, so wissen Sie auch nicht, wie sympathisch die Stimme unserer Telefonistin und Empfangsdame in Zürich, Fräulein Maya Burti, (2014), tönt. Übrigens: sie freut sich jedesmal, wenn ein Anrufer ihr auch ein nettes Wort widmet. 01/26 67 26

Was sind IBM reconditioned Schreibmaschinen?

Das sind Standard-, Executive- und Kugelkopfmachines IBM, die eingetauscht worden sind.

- in einem eigens dafür erstellten Werk der IBM in Westberlin durchlaufen sie das Fließband
- ersetzt werden: Typenhebelsätze, Gummitheile und jedes Teilchen, das Abnutzungserscheinungen zeigen könnte
- das Gehäuse wird in Original-IBM-Farbe neu gespritzt
- eine General-Reglage wird durchgeführt
- IBM Schweiz unterzieht diese Maschinen einer nochmaligen Generalkontrolle
- Erst jetzt erfolgt der Verkauf
- durch uns als Generalvertreter
- wobei die IBM Schweiz die volle 90tägige Garantie übernimmt - dieselbe Garantie wie für neue IBM-Schreibmaschinen

Solche Maschinen bekommen Sie bei uns. Preisgünstig.

Das aktuelle Angebot!

Hamag RS 1204
schreibender Elektronenrechner
mit Speicher,
12stelliger Kapazität



klein und handlich
* leistungsfähig
* preisgünstig
* von Faigle

Soeben eingetroffen!

Alle Büroprobleme können auch wir nicht lösen. Geht es aber um Rechnen, Schreiben, Kopieren...

...dann



René Faigle AG,
Seminarstrasse 28
8023 Zürich, Tel. 01 26 67 26

Filialen in Basel, Bern, Gené



IBM-Qualität (die sprichwörtliche), IBM-Erfahrung (die unermessliche), IBM-Garantie (die selbstverständliche), IBM-Service (der zuverlässige)

IBM reconditioned Standard-Schreibmaschine, Modell C
vollelektrisch, mit Tabulator, Wagenrücklaufaste, funktionelles Tastenfeld; ausgereift und tausendfach bewährt. Verschiedene Schriftarten und Wagenbreiten ohne Aufpreis lieferbar.

Ihr Angebot an IBM reconditioned-Schreibmaschinen interessiert uns. Bitte

☐ setzen Sie sich mit uns in Verbindung
Telefon: _____, verlangen Sie Herrn/Frau/Frl. _____

☐ senden Sie uns Unterlagen. F 3

COUPON

Ausschneiden und einsenden an
René Faigle AG, Seminarstr. 28, 8023 Zürich

Name/Firma _____
Adresse _____
PLZ _____ Ort _____

IBM reconditioned Executive, Modell C
vollelektrisch, mit reproreitem Schriftbild, serienmässig mit Filmband ausgerüstet; proportionaler Wagenschritt = sehr gut lesbare; harmonisches Schriftbild. Randsetztaste und -ausgleich, automatische Sperrschrift.